№ 1109 1889 ՓԵՏՐՎԱՐ 10 ՇՈՒՄԱՆ)(1306 ՀԷՄԱՆԻ ԻՒԼ ԱԽԻՐ 21 ՊԷՏԻՆՆԻ ՄԷՋ

20 ԿՈՊԵԿ

ՀԱՅՐՏԷՒ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՈԼՈՐԻԳԻՑԷ ՄԻԼԻՈՆԷ ԹԻՒՃՃԱՌԻՑԷ ՍԱՐՄԱՆԻՑԻ ՎԷ ԻԼՄԱՅԷ

ԵՒՍՄԻ ՊԱՐՈՒԱԿ

20 ԿՈՊԵԿ

ԱՊՈՆԷ ՏԻՐՈՒԹԻՒՆԸ

	12 ԱՄԻՍ	6 ԱՄԻՍ	3 ԱՄԻՍ
ՍՊԱՄՊՈՒՆ	140 ՌՈՒԲ.	70 ՌՈՒԲ.	40 ՌՈՒԲ.
ԹԱՇԽԱ	200 »	100 »	

Մէջիմիէ 20 ղրուշան

ԻԼԱՆՈՑ ՏԻՐՈՒԹԻՒՆԸ

Լինելի, ոչնչի վէ ՀԻՆԴ՝ [illegible] ՌՈՒԲ. 3
Միւնտրիւ սահիպէ 11ի 10ի. հատ. » 3
Մէվատատը նախիպայ տարի պէնդէ մէճմանէն գապուլ օլունաճագ վէ ուչրա օլունմայան էվրաղ իստէ օլունուճաղ տրր։

Իտարէխանէսի, Պէյօղլու Պաղը Ալի ճատտէսինտէ նումէրո 20 ՀԻՎԷԼԷԿԵԱՆ մաթպասասընտա տրր։ Քեսիֆիէի մէվատատ հագդրնտա կազէթանըն սոնդիպ վէ մէսուլը
ՏԻԳՐԱՆ ՀԻՎԷԼԷԿԵԱՆ մուրաճաաթ օլունա։

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ

Տէրսաատէթ Պուլկար գաբուքէթիւտասը Մ. Վուլգովիչին եաղընտաղ օլընրպ եէրինէ Ֆիլիպէ միւթասարրքը Մ. Տիմիթրօֆըն թային օլունմասը միհէմիլ օլարը Սօֆիատան եաղընը։ Մ. Սթամպուլօֆ՝ պու պապտէքի գարարընը ըրէնս Ֆէրտինանտա թէպլիղ էյլէմիշ իսէ տէ, միւշարէլէյէ՝ հէնուզ թատիղ իթմէմիշ տիր։ Մ. Վուլգովիչին ազինէ սէպէպ՝ քէնտիսինին վիւքէլալ սապրգատան Մ. Սթօյլօֆ վէ Մ. Նաչէվիչէ բէք զիյատէ հէմէֆքեար պուլունմասը իմիշ։

* * *

Տէպ կազէթասընն Վիէննա մուխպիրի ամիսէքի զարիպ թէլէկրաֆը քէշիտէ էյլէմիշ տիր։

«Սօֆիատան նիմ բէսմի պիր կազէթա՝ հիւքիւմէթ թարաֆընտան թէպլիղ իտիմիշ օլմասը միհէմիլ պուլընան պիր իլան նէշր իմիշ օլուպ, պու իլանատա Պապը Ալի՝ Պուլկար հիւքիւմէթինին էտիրնէ, Սէլանիկ, Մանասթըր, Սէրէզ վէ Իւսքիւպ շէհիրլէրինտէ գօնսօլոսանէլէր թէլէսիս իմէմէսի հուգուգընը թանընմասընը թագտիրտէ, Պուլկար հիւքիւմէթինին Պուլկարիսթանտա պուլընան Օսմանլը գօնսօլոսլարընը թարտ իտէճէյի պէյան օլունմըշ տրր։»

Տէպ մուխպիրինին իչպու թէլէկրաֆընտա իլավէթէն պէյան օլունտըղընա կէօրէ, Սատրազամ հաղրէթլէրի՝ իչպու պէյանանէտէն գաբէլէշ միւնֆէիլ օլուպ Պուլկար գաբուքէթիւտասը Մ. Վուլգովիչի ճէլպ իլէ պիր միւազաթա իճրա իմիշ, վէ իչպու միւազաթտա Մ. Վուլգովիչ՝ մէզքիւր իլանընն՝ բրէնսին մալիւմաթը օլմագսըզընն նէշր իտիլմիշ օլտըղընը պէյանա Սատրազամ հաղրէթլէրինի թէսքին էյլէմիշ իմիշ։

Հալ պու քի, էօյլէ պիր իլան նէշր օլընմասընը վէ Պուլկար հիւքիւմէթի թիւրքիատա գօնսօլոսլըգ թէքէսիսի նիյէթինտէ ասլա պուլունմատընը կիպի, Պուլկարիսթանտա տախի ասլա Օսմանլը գօնսօլոսը մէվճուտ օլմասընընը վէ Տօգթ. Վուլգովիչ իսէ Սատրազամ իլէ էօյլէ պիր միւլագաթ իճրա իմիշ, ոլտուղընան, պալատէ նազլ օլընան հիքայէ պիր ուճատան պիր ուճա սրրի եաղնարը։

Տէպ կազէթասընն պու տէրէճէ ալտանընը՝ չայանը թատաճճիպ տիր։

(Լէվանտ Հէրալտ)

ԹԱԶՄԻՆԱԹԸ ՀԱՐՈՒԻՑԷ

Թազմինաթը հարպկիէյէ տարը Ռուսիա սէֆարէթի թարաֆընտան Պապը Ալիյէ իճա օլունտըղընը կէչէնէտ եազտըղմըզ նօթաը պիր Աֆոն Հոֆա թէլէկրաֆը պէրվէճճը ութի խիւլասա իմիշ տիր։

Ռուսիա սէֆարէթինին նօթասընտա 1888 սէնէսինտէ վուղու պուլան թէհտիտան զիքը օլընարագ, սէնէի մէրգումվէ զարիֆընտա 130000 լիրա թէհտիյէ օլունընը, 220000 լիրա աչըգ գալտըղը, վէ պու աչըղա սէնինը սապրգատա թէհտախիւլտէ գալան մէպլաղ իլավէ օլունտըգտա, թէքմիլ աչըղընն 850000 լիրայա պալիղ օլտուղը պիլտիրիլմիշ, վէ պու եէքիւնտէն՝ խուսուսի պիր սուբսիտ թէվիյէ իւզերինէ 8000 լիրա թէհտիյէ օլունտըղը պէյան օլունմըշ տրր։

Ռուսիա սէֆիրի՝ իչպու նօթատա, Մալիյէ նազրը թարաֆընտան իթթիֆազ օլընան թէհտապիրը ճէտիտէ սայէսինտէ ահվալին բէք զիյատէ էյլէյէճիկինի վէ թահսիլաթըն տահա մունթազամ սուբսիտտէ վուգու պուլագտա օլտըղընը պէյան իմիշ, վէ ֆագաթ Նիզամնամէի մահսուսը մուճիպինճէ իճրա օլընճագ այար թահսիլաթընը՝ հիւքիւմէթը Սէնիյէնին տարա նէզարէթ իմէմէսինի իչճապ իմտիրճէէ վուգուա կէլմէքտէ օլտըղընը տէրմէյան էյլէմիշ տիր։

Ռուսիա հիւքիւմէթի՝ թագսիրը սէնէվինին թէսվիյէսի իչին մէզքիւր նէգարէթին տահա մուէսսիր պիր սուբսիտտէ իճրա օլընմասընը թալէպլէ պէրապէր, հիչ պիր թէհտիմնաթը պուլունմայան մէպլիղը միւթէատախիւլէնին թէսվիյէսի տախի՝ սոն իսթիգբաղտան, Պարօն Հիրշ հիսապաթընտան վէ շրմէնտրֆէրլէրտէն հասրլ օլաճագ վարիտաթը ֆէվգէլատէնին պիր գրսմը իլէ թէհտիմին իտիրլէսինի թէքլիֆ էյլէմիշ տիր։

Պատէհու մէզքիւր նօթատա մէզքիւր վարիտաթը ֆէվգէլատէէն՝ էպիհա պէտէլի օլարագ պաղը թէպաահ էճնէպիէյէ օլան մուխթէլիֆ տէյիլէրին թէվիյէ օլընտըղը, վէ պու տէյնէրին միւթէպագբսընը թէսվիյէսի վատ իտիրիկի, վէ հալ պու քի Լրուսիա թէպաասը մախլուպաթընը հալի իզբէ գալարը տախի պէյան օլընմըշ տրր։

ԿԻՐՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Բէթէրսպուրկտան իչար օլընտրղընա կէօրէ, Ռուսիա հիւքիւմէթի՝ իսբիրիմօլը իչկի տէպպօլարընը բէք զիյատէ պօշ գալմամասընա ջրգգաթ օլընմասը իչին լազմ կէլմէյէրէ էմր իմիշ վէ պէօղէ պիր էմր՝ 1876ում տախի իմա օլընմըշ իմիշ։ Մէզքիւր էմրտէն մագսատ՝ տէպպօլարատա օրտու իչին մրպտարը քեֆքի վէ՝ պուլընտրըմագտան իպարէթ իմիշ։

——

Վիէննա կազէթասընը՝ Աւսթրիա վէլիհահտը արշիտուգ Ռուտոլֆին ճէնազէ ալայընը էրթէսի կիւնիւ Ռուսիա Զարը թարաֆընտան Անիչգօֆ սէրայընտա վէրիլէն պիր պալօ հազդրնտա Բէթէրսպուրկտան ԳոբէՖՖարան Բէլէթէ իրսալ օլընան պիր մէքթու

ԳԸՇ ԿԷՄԷԼԷՐԻ ՎԷ ԷՑԼԷՆՃԷԼԷՐ

Գ.

Բոման օգուտմաղը գըշ կեմէլէլերինն էյլենճէլէրի սիյանընտա գիքը իթմիշ օլտըղըմըզտան, օլ պապտէքի միւթալէաթըմըզը տա պու սէրլէվհա ալթընտա պէյան իտէճէյիզ։ Մամֆիհի բոմանլարը պիլգճէ մուճիպ օլտըզը թէէսսիր ο գատար միւհիմմ տիր քի, օլ պապտէ եազճաղրմըզ չէյլեր պայը պայընա պիր մէգպալ տէ թէչքիլ իտէպիլիր իտի։

Բոմանլար չիմտի պիւթիւն Էվրոբատա ամէլէ վէ էնաֆ թագըմնտան վէ կէմի թաիֆէլերինաէն պայլարագ, ասրլդատէկէանա վէ բիճալա վարընճայա գատար էհալինին հէր պընբիլարընն իշթիղալլերի միյանընտա պէօյիւք պիր մէվզը թութմաղ տա տըր, վէ հիչ շիւպհէ եօգ տըր քի, պու կիւն միլլէթլէրին ահվալը տաթիլիյէսի վէ արզուլարը նօգթաի նազարընտան տախի՝ էֆքարը ումումիյէ իւզերինէ էն զիյատ թէէսսիրի մուճիպ օլան չէյլերին պիրի տէ բոմանլար տըր։

Ֆագաթ հէր բոմանը պիր իլմը ալէէագ (բոբոյան) քիթապը ատտ իթմէք գատար տա եանընը պիր չէյ եօգ տըր։

Բոմանլարը պիր գաչ նէվէ թագսիմ իթտիկիմիզ հալտէ, կէօրիւրիզ քի, պունլարըն ճիւմլէսի տէ ֆատապ ու ախլէագ իւզերինէ էյի պիր թէէսիր հարը իթմէք իւզրէ եազըմըշ տէյիլ տիր։

Էվրոբատա նէչը օլընան վէ պաղըլարը պիզտէ տէ թէրճէմէ իտիլէն բոմանլարընն էքսէրիսի՝ անճագ Լոբէ Վէկէրդա վէ Եշէնդա իչիւն եազըմըշ տըր։ Լինան պունլարըն միւթալէաբընտան թէէզզիւզ իտէպիլիր, հաթթա պաղըլարը ֆիքրի աչաճագ վէ ֆահատէդ գուվվէթինին թէզիտինէ իտրամէզ։ գուվվէթինին թէզիտինէ սուրէթտտ տէ օլապիլիր։ Ֆագաթ պու եօլտա բոմանլարընն միւթալէասընտա պու տէտիկիմիզդէն զիյատ պիր իտթիֆատտ եօգ տըր։ Հէյլէ պու բոմանլարտա եազըմըշ օլան չէյլերի պիլֆիլ թէճրիպէ իթմէկէ գաղըշմագէն պէօյիւք եանընը վէ էն միւհիմ պիր թարիխ տիր։ զիրա —Էմիլ Զոլյանընն Նոբէրալէր բոմանլարընը պէր թարաֆ իթտիկիմիզ հալտէ— հէման պիլճիւմէ բոմանլարտա հէր վագրա էվվէլճէ հաղրընանմըշ օլան պիր բէնա թէվֆիրդէն զուհուր իտէր, վէ պու բէնտա իհթիմալ խարիճինտէ օգատար թէէատրիպէր վար տըր քի, էօմրտէ պու թէէատրիպէրէ ինթիզար իտէն պիր զաթ՝ քէնտի քէնտինի վարթաի հէլաք պրագմաղտան պայգա պիր շէյ իթմիշ օլմադ։

Պիզտէ թէրճէմէ օլընան բոմանլար պայընճա իչ ճինս տիրլեր։

Էվվէլա՝ Բիէր Զագգընը, Բոնսոն տիւթէյրլը ասարը կիպի էյլենճէ բոմանլարը քի՝ պունլար լաթիֆճէ իմբարը վարի իթմէրտէն պայգա հիչ պիր մագսէտլէ օգունամադ։ պու ճընս բոմանլարը պիր գաչ սաաթ էյլենմէք իչիւն օգումալը, վէ օգուտրդտան սօնրա միւնտէրիճաթընն ատապա տապիր օլան գբոմընը ալըպ, պագըրընը պիւթիւն պիւթիւն ունուիմալը տըր։ պէօյլէ բոմանլարը օգումագտան թէյէզզիւզ իտէնլէր չօգ տըր։ Ֆագաթ չուրասընը տա պիրմէլի տիր քի, հէր հանկը քիթապ օլսուն իսէ օլսուն, կենճ ֆիքրլեր վէ եախսոտ օգուտրդը քիթապդն մահիյէթինի թագտիր իտէմէյէնլեր իւզերինէ ֆէնա թէէսսիր հարը իտէպիլիր։ պինաէնալէյհ՝ իսէ յալաթ բոմանլարընը էօմրինն բրոնդ ճիհէթինէ եէնի կիրմիշ վէ եախսոտ կիրմէքտէ օլանլարընն էլինէ վէրմէքտէ մուխթարա վար տըր։ հէյլէ եալընըզ աշդ ու այէագատան պահս իտէն բոմանլարընն էօմրիւ հէնուզ իսէյալ կիպի թէլագդ իտէն կենճ գըշլար թարաֆընտան օգունամասը տահա զիյատէ—վէ պէքի պինէրճէ գաթ զիյատէ—մուխթարալը տըր։

Իբինճի ճընս բոմանլար՝ Վիգթօր Հիւկօնընն, վէ Էօժէն Սիւնինն ասարը կիպի պիր շէյին իսպաթը իչիւն եազըմըշ օլան բոմանլար տըր։ պու բոմանլարտա պիր մագսէտ վարտըր։ վէ միւէլլիֆ օ մագսէտի իսպաթ իթմէք իչիւն մէսէլէնին ատէթա սօն տէրէճէսինէ կիտերէք թապի հալին խարիճինէ չըգմըշ տըր։ Էօժէն Սիւնիւն Սէրսէրի Եէհուտիսինտէ թասվիր օլընան հալէրտէ, Վիգթօր Հիւկօնընն Սէֆիլլէրինտէ ճէմիրէթը պէշէրիյէնին վէ զանուընը պէօյիւք պէօյիւք հագարզըգլարը հագրընտա կէօսթէրիլէն միսալլէրտէ պիթթին պիւթիւն հագրգաթ եօգ տըր տէ-նիլէմէզ։ պիլաքիս սէօյլենէն չէյլերին էքսէրի հագրգաթ տըր։ Ֆագաթ պու հագրգաթը օգուրանլարընն նազարը գարշընտա թէճէսիւմ իթտիրմէք իչիւն էքսէրիա միւէլլիֆ իչին սոն տէրճէճինէ վարմադա սէճպուր օլմուշ տըր։ Պու եօլտա բոմանլարը օգուրանլար՝ վուգուաթընն թարիֆի իլէ իչին բուհը արասընաքի ֆարգը թագտիր իթմէկէ մէճպուր տըրլար։ Էկէր պիր առամ քէնտիսինի Սէֆիլէրին եախսոտ Սէրվէր Եհհոդինին էչիասընտան պիրինին եէրինէ գօր իսէ, պիւթիւն հայաթընը օգուտրդը ասարընն միւնտէրիճաթընը տիւնեա էօմրիւնտէ թէճրիպէ իթմէք միմքին օլմատրդընը պիկիր իլ անլամագլա իմրար իտէճէկինէ էմին օլապիլիր։ Ֆագաթ էկէր պիր առամ բոմանլարընն միւթալէասընտան անճագ անլէրին բոհընը ալըր իսէ օ վագթ օգուտրդը չէյտէն հագրգաթէն իսթիֆատէ իթմէք օլաճաղը շիւպհէսիզ տիր։

Իւչիւնճիւ ճընս բոմանլար Օգթավ Ֆէյօնէ, Ժօրժ Օհնէ վէ էմնալի մուհարիրլէրին առապ վէ ախլէագ վէ ֆամիլիա հալլերի հագրընտա եազտըգլարը բոմարլար տըր։ պու բոմանլարտա օ պիր բոմանլար գառատար ֆէվդէլմէէմուլ վուգուաթ եօգ տըր։ զաթէն պունլարտա միէլլիֆ ֆէվդէլմէէմուլ վուգուաթտան զիյատէ ինսանընն վիճտան վէ հրսսիյաթընն թէագրգրյա՝ իչթիզալ իտէր վէ պունն իչիւն տիր քի, էյլենճէ բոմանլարընա ալըշմիշ օլանլար պունլարա բէք տէ բաղպէթ իթմէզլէր։

Պուրատա չունը տա պէյանա լիւզում կէօրիւրիւզ քի՝ բոմանլարընն նէվի հագրընտա սէրա իթտիկիմիզ պու թագսիմ թապիի պիր թագսիմ տէյիլ տիր։ պիզ պուրատա եալը նրզ պիզտէ օգունան բոմանլարընն ճընպէրինի թէֆրիզ իթմէք իսթէտիք։ եօգտա էտէպիյաթ (լ Ռէբ Ռէբ) նօգթաի նազարընտան բոմանարընն թագսիմի պիւթիւն պիւթիւն պաչգա պիր սուրէթտ տիր։

Պիր միլլէթտ օգունան քիթապլարընն նէվի, միլլէթին ֆիքրէն պուլընարը հալտէ մըզեաս տըր։ վէ պիզ իթիրաֆ իթմէկէ մէճպուրզը քի՝ պիզտէ էհալինին միւհիմմ պիր գբսը՝ անճագ ատի բոմանլարընտան թէէզզիւզ իթմէք տէրէճէսինտէ եանի քիթապլթին հէնուզ էն աշաղը գատէմէսինտէ պուլընմագտա տըր։

Պու ճընս բոմանլարընն իսէ պիզտէ չիմտիյէ գատար ֆահատէն զիյատ զարարը մուճիպ օլմրդը դապիլի ինքեար տէյիլ տիր։

Վագթիլէ չօպանընն պիրի ադշամլարը օղուլլարընա մասալ հիքեայէ իսէր իսիչ պիր կիւն հիքեայէ իթտիկի մասալընն իչինտէ պիր թըլբմը պիր գուզունընն եութտրդը նը սէօյլէմիշ։ չէօյլէ քի, մասալ իրճասընճա՝ թըլբմընն սահիպի օնամալը օլտրդը զէման հէր իչի իսթէտիկի կիպի կիթտիկի եանի ատէթա պիր պահմ տէրեասը իչինտէ իւզտիկի հալտէ, գուզունընն թըլբմը եութմասը իւզերինէ, պիչարէ ատամընն հէր իչի թէրսինէ կիթմէկէ պաչլամըշ։ չօճուգլար պու հիքեայէյի տինլանդաէն սօնրա կիտիպ եէրլէրինէ եամմիշլար։ Ֆագաթ էրթէսի սապահ չօպան գալգբպ ալըլա էնինճէ՝ պագմըշ քի գօյունլար քէսիլմիշ եէրտե եամբյօրլար։ հէրիճի ալուշարը տէհշէթ օլարագ պունը քիմ իթտիկինի սիվալա պաչլամրշ։ էօմէտէն քիչիւք օղու տէմիշ քի,

—Պապա՛, տիւն ագշամ սէն հիքեայէնտէ թըլբմը պիր գուզու եութտրընը սէօյլէմիշ իսին։ պիզ տիւշիւնտիք քի, օ գուզու չիմտի պէօյիւէ պէօյիւէ արթըզ գօյուն օլմուշ օլա կէրէք տիր։ պինաէն ալէյհ աճապա պիզիմ գօյունլարընն դարընընտան թըլբմը պուլապիլիրմի յիզ տէյու գարտաշլարըմ իլէ պէրապէ էրքէն գալզըպ, գօյունլարը պիրէր պիրէր քէսէրէք գարընլարընը արատրգ։ Ֆագաթ նէ՛ չարէ քի հիչ պիր չէյ պուլամատրգ։»

Իշթէ պիզտէ բոման գրաամթընն հարը իթտիկի նէթթիճէ տէ պու հիքեայէ կէօրիւլէն հալին հէման ամնը տրը։ բոման մէրագլըլարը —վէ պու մէրագլըլար եալընընը ագը պաչը էերինտէ քեամիլ ատամլար տէյիլ տիր— պիր քիթապը օգուտրլաը մը։ հէման անընն իչինտէ նագշ օլընան հալը թէճրիպէ գալգբընը յօրլար, վէ պունընն նէթիճէսի տէ էքսէր տէլիգանլըլարըմըզընն բրոնդ պիր էօմր իչինտէ տէյիր, ատէթա պիր խէյալաթ ալէմինտէ եաշամալարը օլբյօր։

Պիզտէ ֆամիլեա էօմրունին կիթտիքճէ պօզուլմասընն, աչրգտան ալչրա զարը մէշրու պիր սուրէթտէ իմրարը էօմր իտէն էրքէք վէ գատընլարընն մրգաարը արթմասընընն, պիր չօգ միւնասիպէթսիզ հալլերին տէլիգանլըլարըմըզ թարաֆընտան ատէթա էօյունիրճէսինէ հիքեայէ իտիյէսինին, զրզլարըմըզտա խանէ իշլերինտէն զիյատէ, հալալ սիւս վէ էյլենճէլերէ մէյլ կէօրիւլէսինին սէպէպլէրինի պիլմէք իսթէյնլեր, սէֆահէթի բոմանլարընն խամ ֆիքրլեր իւզերինէ հարը իթտիկի թէէսիրի վէ հագրգիզ էյլեմէլի տիրլեր։

Կենճ տէլիգանլըլարընն, վէ կենճ գըշլարընն էլինէ պիր թագրմ միւնասիպէթսիզ բոմանլար կէշմէսինին, վէ կենճ ֆիքրլերին բրոնդ էօմրէ կիրտիքլերի տագրգատան պաչլայարագ իսէյալաթ իչինտէ եաշամալարընն նէթիճէսի տիր քի, պու կիւն պիզտէ ֆէրդի առամլար կիթտիքճէ ազալը յօր։ վէ թէսատիւֆէ վէ պահթա իսթինտատն եաշայանլարընն մրգտարը արթարընընտան, քէնտի հիսապլարընա եանըլարագ պէտ պախթ օլանլար տա օ նիսպէթտէ թէզալիւտ իտիյօր։

Հէյէ առապ ու ախլէագ նօգթաի նազարընտան հարը օլան ֆէնա նէթիճէյէր օ գատար պէօյիւք տիր քի, պունլարընն ասարընը հէր քէս պիրազ էթրաֆընա պագընճա կէօրիւլէճէյինտէն պուրատա թարիֆինի պիւլէ զալտա առատ իտէրիզ։

Նի՞չիւն մէքթէպտէն չըգան չօճուգլարըմըզա իշ պէյէնտիրէմէյօրըզ։

Նի՞չիւն պիր այիլէ թէչքիլ իթմէք կիթտիքճէ միշքիլ օլբյօր։

Նի՞չիւն էվէնճէճէք տէլիգանլըլար էվվէնճէքտէն գօրգույօր։

Նի՞չիւն զայրը մէշրու էօմրլեր վէ ախլէագը իխլալը տրթըյօր։

Նի՞չիւն եա՞ֆլէէ տէնիճէն չէյ պիզ տէ կիթտիքճէ էքսիլիյօր։

Նի՞չիւն պու կիւն ալէյքսէր հէր ֆամիլեանընն կէչիրտիկի էօմր, քէնտի մատտի իզթիտարը տէրէճէսինի թէճավուզ խտիյօր։

Պունլարընն սէպէպլէրինի արայընզ —պաչգա պաղը սէպէպլէր իլէ պէրապէր— միւնասիպէթսիզ բոմանլարընն կենճ ֆիքրլեր իւզերինէ հարը իթտիկի ֆենա թէէսսիրլերի կէօրճէքսինիզ։

Շիմտի պիզ պու տէտիրլէրիմիզ գարշը «էյ նէ՞ եաբալըմ։ բոման օ գո՞մարալըմ մը» տէյի սիվալ օլընանագ։

Խալը։ պիզ բոման օգումամալը տէմէյօրզը, բոման տա պիր էյլենճէ տիր։ վէ պիզ էյլենճէլերտէն պահա իթտիկիմիզ սրբատա օգուրանլարը-մըզը պիր էյլենճէատն մահրում իթմէք իսթէմէյիզ։

«Ֆագաթ բոմանը «բոման» կիպի վէ անճագ «բոման» էնպէ օգումալը տըր։ պիզտէ բոմանլարընն մագարբաթ բէյտա էյլեմէսի անլէրին ճիւմլէսի տէ կէօյա նիւմունէյի ախլէագ իմիշ կիպի օգունմասընն նէթիճէսի տիր։

Հէյլէ տէլիգանլըլարընն վէ կենճ գըշլարընն էլինէ, անլէրէ մախսուս օլան քիթապլար վէ բոմանլարտան պաչգա էսէր վէրմէմէյի, վէ զէվճէ վէ վալի տէ օլաճագ գըշլար եէթիչտիրմէյի տիր։

Իչթէ բոմանլար պու սուրէթլէ օգունուր իսէ, զարարսըզ պիր էյլենճէ հիւթմինի ալըր։ Ֆագաթ՝ չիմտիքի հալտէ՝ 18—20 եաշընտա տէլիգանլըլարընն, եախսոտ 16–17 եաշընտա գըշլարընն քէնտի վագթլարընն պէօյիւք գբոմընը բոմանլար իլէ իմրար իթտիքլերինի կէօրիւյօրզը։ վէ օգուտրգլարը բոմանլարընն էքսէրի տէ պէօյլէ կենճ ֆիքրլեր իւզերինէ բէք միւհիմ պիր թէէսիր հարը իթտիկի էսէրլէր տիր։ Պու հալին մուխթարարընը միլլէթիմիզ 25–30 սենէտէն պէրի խարիճէ հիսս իթմէք, վէ հէր կիւն տէ հիսս իթմէքտէ պուլունմըշ տըր։ Բոմանլար էօմրինն թէճրիպէսինի արըշ առամլար իչիւն վագրթ կէչիմէկէ մախսուս էյի պիր էյլենճէ տիր։ Ֆագաթ թէճրիպէսիզ առամլար -խուսուսիյէ մասալ թարզընտա եաղրան սէֆահէթ բոմանլարընընն միւթալէասընտան- բէք ֆէնա թէէսիրթամ տիւչար օլուրլար։

Իշթէ կենճ էյլենճէլերինտէն Բոմանլար իւզերինէ պիզիմ միւթալէամրզ պունտան իսպարէթ տիր։ Վէ պու միւթալէաթ իւզերինէ հէրարիլ բէտերինին նազարը տրգգաթընը ճէլզպ էյլեմէկի տէ վազիֆէտէն առտ իտէրիզ։

Ճէէրէէ Շարէէսէ էքսէրիա Քըզավիէ տր Մանթէրէէնին վէ Ժօրժ Օհնինին բոմանլարը թէրճէմէ իտիլտիկի մալիւմ տիր։ Պու բոմանլար առէլ էքսէր առապ ու ախլէագա մուվաֆրգ սուրէթտէ, վէ նէթիճէսինտէ սէֆահաթը վէ մուզարիրը առապ օլան հալլերին հիչ պիր զէման էյի պիր հալէ միւնճէրը օլամայա ճաղընը իսպաթ իթմէք իւզրէ եա զըմըշ տըր։ պու միէլլիֆլերին չիվէվի իֆատէլերի զայէթ էտիպ լաթիֆ օլտըզը կիպի, պիր ֆէնաղըզն իսպաթը իչիւն թարիֆ իթտիկի հալլերտէ տէ ահվալը չէհվանիյէ վէ սարէ իւզերինէ թաֆսիլաթա կիրիշմէյիզ։ պու եօլտա չէյլերի զայէթ էտիպանէ պիր սիբքիթ իլէ կէչիրիլէր։ պու բոմանլարտա ֆիքրլերի ֆէնայա թէչվիզ խանճէք չէյ եօգ տը։ անընն իչիւն միւթալէասը մուճիպլը խաթիֆատէ օլապիլէճէկի միւհիմմը իլդահ տէյիլ տիր։ զաթէն Ճէէրէէ Շարէէսէ թէրճէմէ օյան բոմանլար հէր զէման քէմալը իթմինա իլէ ինթիխապ օլընմագտա տըր։

Ֆ. Ֆ.

ՖԼՕՔԷՔ ԳԱՊԻՆԷԹՕՍԸՆԸՆ ԻՍԹԻՖԱՍԸ

Բարիզտէն ալաֆր։ փետրվար 14 թարիխկէ պէր վէճհ սթի եազըմըշ տըր։

Պու կիւնքի կիւն Բարիզին էն միւհիմմ հավատիսի՝ Մէճլիսը մէպուսանտա ճէրէյան իտէն միւզաքէրաթ տըր։ Մէճլիսը մէզքիւրսէ սիֆէրա լօճալարը վէ սամիուն մահալլէրի խրճաքընճ տօյմուշ իտի։

Խարիճտէ Բարիզ շէհրինին մէնզարէսի՝ մուճիպը մէէյտսիյէթ իտի։ Կէչէն կէճէ Բէթէրսպուրկտա օլարը կիպի պուրատա տախի գալ ֆուրթունասը վուգու պուլուպ, պու սապահ տախի շիտտէթլէ եաղան եաղմուր՝ գարլարը գալարըմշ իսէ տէ, սօուլընն եէրինէ նէմիր կէչմիշ տիր։

Մ. Ֆլօքէնին իթա իթտիկի Գանունը Էսասի թասատիրաթ լայիհասընին գապուլ օլմըբպ օլընմայաճաղը՝ ճալիպը էնգարը տրգգաթ օլմագտա իտի։ Պու կիւնքի վուգուաթ տախի Բարիզտէ տտյա նակէճանի հալէր զուհուր իթտիկինի իսպաթ իթմիշ տիր։

Մէճլիսը մէպուսանտա ուզուն ուզատրյա միւզաքէրաթ ճէրէյան իտէճէյի մէմուլ օլընմագտա իբէն, միւպահասա պիր սաաթտան զիյատէ սիրմէմիշ, վէ պու միւատէթ զարֆընտա իբի մէսէլէ իւզերինէ բէյ վէրիլմիշ տիր։ Հաղրը պուլընանլար իսէ ուզուն ուզատրյա նութգլար իրատ վէ միւեատէլէրը իճրա օլընճաղընը զանն իթմիշլէր տիր։

Էօլէնտէն իբի սաաթ սօնրա Մէճլիսը մէպուսան բէխսի Մ. Մէլին՝ բիրասէթ սանտալեառընտա օթուրբպ, մէճլիս աղալարը տախի տէրհալ եէրլէրինէ կէմիշլէրտիր։ Բէխը վիւքէա Մ. Ֆլօքէնին խարիճիյէ նազրը Մ. Կօպլէ իլէ պէրապէր միւվասէլէթինտէն պիր գաչ տագիգա սօնրա ժէնէրալ Պուլանժէ տախի Մ. Լաբէ իլէ պէրապէր կէլիպ, հաղրը պուլընանլարըն էնգարը տրգգաթը ֆէնտիսինէ ամֆի օլընմըշ տիր։

Իպթիտա գրալլըգ թարաֆտարընտան Մ. Մագօ նութգա աղազ իտէրէք, Մ. Ֆլօքէնին՝ թէքլիֆ իթտիկի լայիհա իւզերինէ բէխը ճիւմհուր Մ. Գարնօ իլէ միւզաքէրէ իտէպիլմէսի իչիւն միւզաքէրաթընն պիր հաֆթա կէրիյէ պըրագըլմասընը թէքլիֆ իթմիշ տիր։ Մ. Մագօնընն մէնսուպ օլտրդը ֆըրգա՝ թասատիրաթ լայիհասընընն միւզաքէրէսինտէն էվվէլ Մէճլիսը մէպուսանընն տապըրլըպ եէնիաէն ինթիխապ օլընմասը էֆքարընտա օլտրդընտան, Մ. Մագօ տախի Մ. Ֆլօքէնին պունը բէխը ճիւմհուրա թէքլիֆ իթմէսինի թավսիյէ էյլեմիշ տիր։ Սաղ թարաֆ՝ պու նութգը ալգըշմամբ իսէ տէ, սօլ թարաֆ՝ իսթիհզա էյլեմիշ տիր։

Բէխը վիւքէա Մ. Ֆլօքէ՝ քիւրսիի խիթապէթտէն ճէվապ վէրմէյէ թէ-

(36)

ԳԸՉԸԼ ՎԱՍԻՅԷԹՆԱՄԷ

Միւէլլիֆ
ԳԱՍԱՊԻՆ ՏԷ ՄՈՆԹԷՐԻԷՆ

Միւթէրճիմի
ՏԻԳՐԱՆ ԱԳԱՄԵԱՆ

13

Օթէլճի՝ կիտիպ եաղբանէսինին իւսթիւնտէն պիր տէֆթէր ալարագ։— Մատմազէլ Մարթ կէլմէքտէ օլուն, էֆէ՛նտիլէր, սիզ տէ լութֆէն իսիմլէրինիզի պէրմուճիպը գանուն պէնիմ բօլիս տէֆթէրիմէ գայտ իտէրէք քիւչիւք պիր մուամէլէի բէսմիյէի իյֆա իտէ՞միսինիզ։ ։ ։

Ծագ՝ կիւլէրէք։—Պիզ գանունա իթաաթ իտէրիզ։ ։ ։ պիզէ օգգա գալէմ վէրինիզ։ ։ ։

Օթէլճի Լիւռօ՝ թալէպ օլունան օգգա գալէմի վէրիպ տէֆթէրի աչը։

Հապստաչարընն պէօյիւկի գալէմի էլինէ ալըպ պէրվէճհը աթի եազը։

«Միւճթէէաի Ամէրիգա էհալիսինտէն օլուպ Նիւ-Եօրգտա իգամէթ իտէն թապիպ ճէյմս Թօմսընն։—Բարիզէ կիտիյօր։»

Պատէհու գալէմի Բասգալա վէրիպ, օ տախի պէրվէճհը աթի եազը։

«Տօգթօր Թօմբընընն սըր քեաթիպի օլուպ Լօչտա Թէվէլլիւտ իթմիշ օլան Բասգալ Բամպէր։—Բարիզէ կիտիյօր։»

Օթէլճի՝ տէֆթէրի գարատրգտան սօնրա։—Թէչքքիւր իտէրիմ, էֆէ՛նտիլէր։ ։ ։ Շիմտի արթըգ հէմ սիզին հէմ պէնիմ իչիմիզ սըրասընտա տըր։ ։ ։

Թամմ պու Կանատէ Մարթ՝ սըգըճա եիւրիւմիւշ օլմասընտան նաչի պիր ազ սօլումագտա օլտրդը հալտէ օթէլճէն իչէրի կիրէրէք Լիւռօյա խիթապլէն տէտի։

—Իշթէ կէլտիր, միւսիւ Լիւռօ։ ։ ։ Վալիտէմին եանընա չըգայըմ։

Գըզ պունը տէյէրէք էքքիլիպ կիթմէք իւզրէ իքէն, օթէլճի մէրգուճէյի ալըգօյուպ տէտի։

—Ըէճա իտէրիմ, մատմազէլ, պիր ազ տուրընըզ։ ։ ։ սիզէ պիր սէօյլէյէճէյիմ վար։ ։ ։

Մարթ՝ վէսվէտ իլէ։—Սէօյլէյէճէյլի՞ն մի վար։ ։ ։ պանա՛ մը։ ։ ։ Նէ՞ տիր քիր։

Օթէլճի։—Ա՛, սիզի իչիւն ֆէնա պիր շէյ տէյիլ տիր։ ։ ։ Պու սապահ տօգթօր կէլտի վալիտէնիզէ պագտը։ ։ ։

Մարթ։—Էվվէթ։ ։ ։ Աճապա վալիտէմ հագգընտա սիզի պիր շէ՞յ մի սէօյլէտի։

Օթէլճի։—Պէն պու կիւն անը կէօրմէմիմ, լաքին տիւն կէօրտիւմ, խասթա էյի տիր տէտի։ ։ ։

Մարթ։—Պու սապահ տա խասթանընն էյիլէշմէսի իլէրի կիթտիկինի սէօյլէտի։ ։ ։

Բասգալ իլէ Ժագ՝ տիգգաթլա տիյնէյէրէք, գըզընն կէրէք սէսինէ վէ կէրէք կիւզէլլիկինէ հայրան օլմագտա խտիլէր։

Օթէլճի։—Էյ սի՛զ, մատմազէլ, վալիտէնիզի սի՞զ նասըլ պուլուլյօրսընըզ։ ։ ։

Մարթ՝ մանգուանէ։—Պիր էֆքեար պէյան իտէմէմ, չիւնքի անլամամ։ ։ ։ Ագգա սըթմա քէսիլտի, լաքին զանընը տօգթօրընը տէտիկի էյիլիք բէք աղըր իլերլէյօր։ ։ ։ Պիր տիւրլիւ զէվալը վալիտէմին գուվվէթի եէրինէ կէլմէյօր։ ։ ։

Օթէլճի՝ պաչընը սալլայարագ։—Պէն տէ պիլիրիմ քի կենճ գուվվէթ պուլուր, լաքին պէնճէ չիմտի գուվվէթի եավաշ եավաշ կէլմէյէ պաչլամալը իտի։ ։ ։ Տօգթօր Ժէրպօ էյի պիր հէքիմ տիր, հէր քէս պիլիր։ ։ ։ չան ու չէօհրէթի եէրինտէ տիր։ ։ ։ Լաքին նիհայէթ իսթիյարլաշմըշ տըր։ ։ ։ Էսքի ուսուլլէր գուլլանընը, ֆէնընը թէպապէթ իսէ իլէրլէմիշ տիր։ ։ ։ Տէլիգանլըլար տահա ճէսարէթլի տիրլեր, տահա զիյատէ կէօզ բէքլիկի իտէրլեր։ ։ ։ կէօզլիկէ միւհթաճ օլմագտընը պէրրագ կէօրիւրլեր։ ։ ։ Պէնճէ վալիտէնիզին խասթալընը հագգընտա պիր կենճ տօգթօրընը բէյի ալընսա ֆէնա օլմազ։ ։ ։ Սի՞զ նասըլ, մատմազէլ, պու էֆքեարընա պէյէնի՞րմիսինիզ։

Մարթ։—Վալիտէմին քէնտի հէքիմինէ էմնիյէթի վար տըր։ ։ ։ Շիմտի էկէր Մ. Ժէրպօտան մատտա տիկէր պիր հէքիմ տահա կէթիրիլմէսի քէնտիսինէ թէքլիֆ օլունընը իսէ, վալիտէմ չիւպհէսիզ գօրգաճագ տըր։ ։ ։ Պունտան զաթի նամզար, պէնիմ կիպի սիպէ տախի մալիւմ տիր քի, հէքիմ գօնսօլթօլարը չօղա օթուրբր։ ։ ։ պիզ իսէ զէնկին պիր շէյլեր տէյիլիզ։ ։ ։

Օթէլճի։—Շիւպհէսիզ։ ։ ։ չիւպհէսիզ էյլէ տիր։ ։ ։ պէն տէ անընն իչիւն սիզէ գօնսօլթօ տիմէյօրում։ ։ ։ Տօգթօր Ժէրպօնընն մալիւմաթը օլմագսըզընն տէլիգանլը պիր հէքիմ կէլիպ վալիտէնիզի տօսթ մագամընտա պագմալը տըր։ ։ ։

Մարթ։—Տէլիգանլը պիր հէքիմ «տօսթ մագամընտա՞» մը կէլմէլի։ ։ ։ պէն պուրատա քիմսէյի թանըմամ, էօյլէ պիր հէքիմ նա՞սըլ պուլապիլիրիմ։ ։ ։ պէնի պուրատա քիմսէ տիւչիւնմէզ։ ։ ։

Օթէլճի՝ թաթլը պիր սէտա իլէ։—Պէնի հիչէ՞ մի չըգարըյօրսընըզ, մա՛տմազէլ։ ։ ։ Կէրէք սիզ վէ կէրէք սէվկիւլիւ վալիտէնիզէ խըտմէթ իթմէյէ տայմա հաղը վէ միւհեյեայըմ։ ։ ։

Մարթ։—Վալիտէմի կէօրմէք խսթէյէն պիր տէլիգանը հէքիմ թանը՞մըսը։ ։ ։

Օթէլճի։—Թանընրըմ։ ։ ։ Եէնի ուսուլտէ իճրաի թէպապէթ իտէն Ամէրիգալը պիր հէքիմ վար, տէմինճէք մուամիլէյհէ վալիտէնիզին լաքրրտըսընը իտիյօր իտիմ, անըն խասթալընը հագգընտա սիզէ մաէլմէմիսունիյէ վէ աչրգտան աչրղա պէյանը ըէյ իտէր։ ։ ։

Մարթ՝ պու հէքիմին Բասգալ Սօնիէ իլէ Ժագ Լակարտտան պիրի օլտուղընը ֆարգ իթտիկինտէն, օ արա ուսուլճաճգ անլէրէ տօղրու պագմըշ իտի։

Օթէլճի։—Է ճանըմ, մա՛տմազէլ, պունա նէ՞ տէյէճէքսինիզ։ ։ ։ իսթէ՞ըմսինիզ։

Մարթ՝ քէքէլէյէրէք։—Լաքին պիլմէմ քի, պու եէնի հէքիմի վալիտէմէ նա՞սըլ խապէր վէրէյիմ։ ։ ։

Օթէլճի։—Էկէր մուվաֆագաթ իտէր իսէնիզ, պէն քէնտիմ խապէր վէրիրիմ։ ։ ։ Կէնճ գըզ պիր ազ միւտտէթ տուշիւնտի։

Մէրգու�տուշիւնիյօր իտի քի, հատտը զաթինտէ օթէլճինին հագգը օլմալը տըր, վէ Տօգթօր Ժէրպօ շու եա պու ճիհէթճէ եանըլմագտա օլապիլիր։

Մարթ՝ պէյլէճէ պիր ազ տուշիւնտիքտէն սօնրա։—Նէ՞ վագթ խապէր վէրէճէքսինիզ։

Օթէլճի։—Էկէր իսթէր իսէնիզ, շիմտի, մա՛տմազէլ, զիրա Տօգթօր Թօմբընն իլէ սըր քեաթիպինի սիզէ թագտիմ իթմէքէ միւֆիթէխիրիմ։ ։ ։

Պունը տիյէրէք օթէլճի Լիւռօ՝ մահիր պիր թէչրիֆաթ նազրը կիպի մէրգուման տէլիգանլըլարը գըզա իրատ իտիյօր իտի։

Պու իքի տէլիգանլըլար՝ քէմալը ռիայէթ ու թէվազու իլէ պաչլարընը էչէրէք

ԳԱԶԱԶԻ ԴԷ ՄՈՆԹԷՐԻԷՆ

Գրեց՝ Ալեքսանդր Դիւմա

Հայերէնէ թարգմանեց՝ Գ. Ս.

ԺԱ. ԳԱՂԱՆԻՔ ԵՎ ՍԻՐԱՀԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ կանանց մասին խօսելիս, Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ տղամարդիկ ինչպէս չենք մոռանալ Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ ձիերի մասին։

Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ ձիերը Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ տղամարդկանց ձիերն են։

Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ տղամարդիկ ինչպէս չենք մոռանալ Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ ձիերի մասին։

Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ ձիերը Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ տղամարդկանց ձիերն են։

Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ տղամարդիկ ինչպէս չենք մոռանալ Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ ձիերի մասին։

Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ ձիերը Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ տղամարդկանց ձիերն են։

Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ տղամարդիկ ինչպէս չենք մոռանալ Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ ձիերի մասին։

Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ ձիերը Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ տղամարդկանց ձիերն են։

Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ տղամարդիկ ինչպէս չենք մոռանալ Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ ձիերի մասին։

Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ ձիերը Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ տղամարդկանց ձիերն են։

Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ տղամարդիկ ինչպէս չենք մոռանալ Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ ձիերի մասին։

Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ ձիերը Ֆրանսայի Ամենամեծ գեղեցիկ տղամարդկանց ձիերն են։

նէզգիւլ իթմէտիկինատէն, օթուրաը զ անարէտէն Մ. Մագօյա ճէվապ վէրիպ, «Նատիհաթընը զ տօղրուտան տօղրույա Մ. Գարնօյա սէօյլէյէպիլիրսինիզ։ Գապինէթօյա կէլինճէ, նէ չիմոի վէ նէ ատ սօնրա Մէճլիսը մէպուսանէն տաղրարլըպ էէնիտէն ինթիխապ օլընմասընը բէխը ճիւմհուրա թէքլիֆ իթմէք էֆքեարընտա տէլիլ տիր» տիմէքլէ իքթիֆա իթմիշ տիր։

Մ. Մագօնըն թէքլիֆի՝ էքսէրիյէթը արա իլէ բէտտ օլունարզտան սօնրա, պիրազ իսթիրահաթ օլունըպ, պատէհու բարիգալ ֆրգասընտան զօնթՏուվիլ Մալֆէօ՝ քիւրսիի խիթապէթէ չըզըպ, ինթիխապ գէտանը եագլաշարզընտան, թատիրաթ մէսէլէսինին ինթիխապճըլարընը բէյի իլէ թէսվիյէ օլունմասը լաղմ կէլճէ յէնի պէյան իթմիշտիր։

Գրալըզ թարաֆտարանը Մ. Մալֆէօյի խսթիհզա իթտիքլէրինէն, մուտաիլէյհ՝ «Սիզ եանըլմալըզ իտտաասընտարընը, Մօլիէրին գօմէտիասընտա օյան Մ. Բուրսոնեագ կիպի հէր շէյի էօրէնմէսէն պիլմէք զիւիւմնէսինիզ» տէմիշ տիր։ Մ. Մալֆէօ՝ պիլախէլ ինթիխապաթը ումումիյէնին նիհայէթինէ տէկին թատիրալի մէսէլէսինին թէէխիր օլունմասընը թէքլիֆ էյլէմիշ տիր։

Թատիրալի մէսէլէսինի միւտտֆէա իշէն քիմսէ իյրատը նուրզ իթմէտիկինէն, գուբայա միւրաճաաթ օլընմիշ տը։

Պու սրբատա միւսաֆիրէթէն Բարիզէ պուլընան Ինկիլթէրա վէլիի ահմը բրէնս տը Կալ՝ Մէճլիսը մէպուսան տաիրէսինէ միւվասէլէթ իթմիշ վէ Ինկիլթէրա սէֆիրի լորտ Լիթթընին եանընտա օթուրմըշտը։ Հէր քէս բրէնտ միւշարէյէհ պագմայա պաշլամըշ վէ մէճլիս ազալարը՝ միւքեալէմէյէ իպթիսար իթմիշէր տիր։

Մ. Ֆլօքէ՝ պիր արալըզ տրշարըյա չըզըպ ավէթ իթմիշ, վէ գապինէթօնընը լայիհասը գապուլ օլընաճաղը զանն օլընմագտա իքէն, բէխը մէճլիս Մ. Մէլին՝ բէյլէր սայլըզպ պիթաքէտէն օնրա, թատիրաթ մէսէլէսինին թէէխիրի իչիւն 307, վէ թէէխիր օլընմասը իչիւն 218 բէյ վէրիլիպ, էքսէրիյէթին՝ թէէխիր օլունմասը թարաֆընտա օլարզընը մէճլիսէ թէպլիպ էյլէմիշ տիր։

Պու էքսէրիյէթ՝ օբօթիւնիթ ֆրգրգասընընն տախի թատիրաթ մէսէլէսինին թէէխիրի իչիւն գրալըզ թարաֆտարլարընյա պէրապէր բէյ վէրմէսինէն նէյէթ իթմիշ տիր։

Պունըն իւզէրինէ Մ. Ֆլօքէ քիւրսիի խիթապէթէ չըզըպ քէմալը թէէսսիւբ իլէ, կէրէք ուսուլը ինթիխապիյէնին վէ կէրէք Գանունը էսասընին թատիրլինէ տաիր թէքլիֆլէրի գապուլ օլընմատընը թագտիրատ Մէճլիսը մէպուսանընը գապինէթօյա էմնիյէթի օլմայաճաղը ճիհէթլէ իսթիֆա իտտէյլինի մուգատտամա պէյան իթմիշ օլմաղլա, բաղար էրթէսի կիւնիւ ուսուլը ինթիխապիյէնին թատիրլի գապուլ օլընմիշ խսէ տէ, պու կիւնքի մէճլիսատ Գանունը էսասընին թատիրլինէ տաիր օլան թէքլիֆի գապուլ օլընմասընտան, իլք սէօզիւնատ սէպաթ վէ իմզասընը մուհաֆազա իչիւն գապինէթօնընն պիր գաչ կիւն սօնրա իսթիֆանամէսինի Մ. Գարնօյա իմա իտէճէյինի պէյան էյլէմիշ տիր։

Բատիգալ ֆրգրգասը՝ պու սէօզլէրի թահսին ալամէթլէրիյլէ թէլագդը իտտուպ, Մ. Ֆլօքէ՝ եէրինէ ավտէթ իթտիքատէն սօնրա գապինէթօնընն սաիր ազալարը յլա պէրապէր մէճլիս սալօնընտան չըգմըշ տը։

Մ. Բօլ տը Գասանեագ՝ մէճլիսին եալընըզ 10 տագիգա գատար թաթիլ օլընմասընը թէքլիֆ իթմիշ խսէ տէ, խմիմա օլունմալը, բաղար էրթէսի կիւնիւնէ գատար թաթիլ գարար վէրիլմիշ տիր։ Պինէնալէյհ մէճլիս սալօնը պօչանմըշ վէ հէրքէս պու վուգուաթ իւզէրինէ միւսասասյա պաշլամըշ, վէ էֆքեարը ումումիյէճ Մ. Ֆլօքէնին վագար ու հարսիէթլէ հիւքիւմէթէն տիւշտիւկիւ թասիգ ու իթիրաֆ օլընմըշ տը։

Մէճլիսին դաբանմասընտան պիր ադ սօնրա Մ. Ֆլօքէ՝ էլիզէ սէրայընա կլուպ, գապինէթօնընն խսթիֆանամէսինի բէխը ճիւմհուր Մ. Գարնօյա իմա իմզայա օլաղլա, Մ. Գարնօ իչպու խսթիֆայը գապուլ իթմիշ, վէ պու պապտ միւզաքէրէ իթմէք իւզրէ Մէճլիսը մէպուսան բէխսի Մ. Մէլինի նէզտինէ տավէթ էյլէմիշ տիր։

Ժէնէրալ Պուլանժէ՝ ինթիխապճըլարա խիթապէն պիր պէյանանամէ նէյը իտէրէք մէվճուտ օյան Մէճլիսը մէպուսանընն ֆէսխիյէ 1875 Գանունը Էսասիսինին՝ պիր մէճլիսը ումումիի գավանին մարիֆէթիյլէ թատիրլինի իլթիզամ ու իսթարիթմիշ, վէ Մ. Ֆլօքէնին թատիրլի թէքլիֆի ճիտտի օլմատըզընտան պահա, անըն տիւշմէսի իւզէրինէ եէնի պիր մէճլիս մարիֆէթիյլէ Գանունը էսասինին թատիրլինէ պաշլանմասը միւնասիպ օլաճաղընը պէյան էյլէմիշ տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑԷ

Լօնարատան Վիէննայա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, տիւնքի բէնճլինպիհ կիւնիւ բիւյատ օլունճաղ բարլամէնթօտա լորտ Սալիզպէրի՝ թէտարիքատը ադքերիյ իչիւն 100 միլեոն Ինկիլիզ լիրասընը թախսիսինի թալեպ իտէճէք իմիշ։

Իչպու մէպլաղ իլէ 20 զրթա պէօյիւք հարպ սէֆինէսի, 15 զրթա գարաղօլ սէֆինէսի, պիր խայը թօրբել սթիմպօթլարը ինչա օլընբպ, գալէ վէ իսթիհքամարտաքի էսկի թօրբար՝ նէվիճատա թօրբար իլէ թէպտիլ իտիլէճէք տիր։

——

Բէշինէր Լէյտն Պէրլինտէն ալըպ նէյը էյլէտիկի պիր մէքթուպ իւզէրինէ Վիէննա պօրսասընտա էնտիշէ հասըլ օլմուշ տը։

Մէզքիւր մէքթուպտա Բուսիանընն Ֆրանսայա տահա զիյատէ եագլաշմըշ օլարզը, Բուսիանընն քէմալը սիքիւնէթ իլէ թէտարիքատը հարպիյէսինի իքմալ էյլէմէքտէ իտուկի, վէ Մ. Զանգօֆընն Զարընը հուզուրընա գապուլ օլընմասը՝ զայէթլէ մանատտար օլմասը լաղմ կէլճէկի պէյան օլընմըշ տը։

——

Կէչէն բաղար էրթէսի կիւնքի թարիխլէ Բէշթատան աթիտէքի թէլէկրաֆի չէքիլմիշ տիր։

«Իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիցա՝ Բէշթայը թէրք իլէ Կոռէյայա կիթմէք իսթէմիշէր խսէ տէ, բէխը վիքէլա Մ. Թիցա իլէ տէվարիրը պէլէտիյէ բէխլէրինին իթա իթմիշ օլարզլարը թէէմինաթ իւզէրինէ ազիմէթլէրինի թէէխիր իթմիշէր տիր։

«Մէճլիսը մէպուսանտա ճէրէյան խսէն միւնազարատա իմբէրաթօր թարաֆընտան պիթարաֆըզ կէօռթէրիմէսի մուգաբէր տիր։

«Մ. Թիցա՝ իմբէրաթօր իլէ միւլազաթընտա քէնտի (Թիցա) խսիֆասը լիւզումընտան պահա էյլէմիշ խսէ տէ, մէպուսանընն էքսէրիյէթի միւշարէէյհին մէսլէքինի պէյէնմէքտէ օլարզլարընտան, չիմտիլիք իշ պաշընտան չէքիլմէսինէ լիւզում կէօրլիւմէմիշ տիր։»

Եինէ այնը թարիխլէ Բէշթատան շու թէլէկրաֆ քեշլոտ օլընմըշ տը։

«Մէճլիսը մէպուսան տաիրէսինին էօնիւնատ եէնիտէն պիր չօգ քէսան թօրանմըշ տը։ Բէխը վիքէլա Մ. Թիցանընն մէճլիսե վիրուտինատ հէր թարափտան «պամսընն Թիցա» սէտալարը իշիտիրմիշ տիր։

«Մէճլիսը մէպուսանընն հինը քիշատընտա եալընըզ 30 մէպուս հազը պուլընմըշ տը։ Ասքէր գանունանամէսինին 14կիւնճիւ մատտէսինին հինը միւզաքէրէսինատ գօնթ Աբրանեանին ուզուն պիր նուրզ իլրատ իտէճէյի զանն օլընը յօր։

«Մուխալիֆ ֆրգրգասընը միւրէվվիճը էֆքեարը օյան էյէեէրէլէ-ին պէյանընա կէօրէ, Ժէնէրալ Պուլանժէ՝ Իթալիայա էնանի հարէքէթինատ Բէշթայա տախի կէլիպ պիր գաչ կիւն գալաճագ տը։»

——

Լա Հէյտէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, հօլանտա գբրալընընն ահվալը որհհիէսի եէնիտէն ֆէնալշմըշ տը։

——

Բօմատան իշար օլընարզընա կէօրէ, Նաբօլիտ գարըշգալըգալար վուգուպուլուպ, բէք չօգ քէսան թաշհը թէվգիֆէ ալընմըշլար տը։

Եօգարը Իթալիատա վէ պաշլըճա Վօկէրա, Սթրատէլլա վէ սաիր մահալլէրատ սուլհ միթինկլէրի ադտը մուգաբրէր պուլընմըշ խսէ տէ, Իթալիա տահիրիյէ միսթէշարը՝ մէզքիւր շէհրլէրէ թէլէկրաֆ քեշլոտ իսէրէք միթինկլէրին ադտընը մէն իթմիշ տիր։

——

Ատէնտէն իշար օլընարզընա կէօրէ, գաղագ բէյսի Ժէնէրալ Աշինօֆ վէ քէնտի սիլահ արգատաշլարը՝ Սակալօ արագիսի իւզէրինէ Բուս պարրաղը չէքմիշէր տիր։ Ֆրանսա իլէ Ինկիլթէրա պէյնինտէ Դրըմըզը տէնիզ սահիլինին թահտիրը հուտուտը իճրա օլընտըզը սրբատա, Սակալօ արագիսի՝ Ֆրանսանընն թահթը հրմայէսինէ կիրմիշ իսի։

Մօսգուատան տախի Մէնիէօր ոզ Բօմա պէր վէճճը աթի եազըմըշտըր։

«Պուրատա թէէմինէն պէյան օլընարզընա կէօրէ, Ժէնէրալ Աշինօֆընն թահթը գօմանտասընտա օլան վէ հապէշսիմանա չըգան Բուս հէյէթը մէմուրիյնի՝ զաթէն հապէշ զրբալը թարաֆընտան էսասէն գապուլ օլընմըշ վէ Զար թարաֆընտան թատրիգ իտիրմիշ օլան պիր ահտնամէ լայիհասընը պիրլիքատ կէօթիւրմիշ օլուպ, իշպու ահտնամէ մուճիպինճէ հապէշ գրալը՝ Գրըմըզը տէնիզ սահիլինտէ ուզուն պիր արագիսի Բուսիայա թէրք իթմէքտէ տիր։ Մասուատան Իթալիանընը տէճ իթմէք մագսէտիյլէ հապէշ օրտուսը՝ Բուս զապտիանը թարաֆընտան թէնսիզ ու թարիմ իտիլէճէք տիր։ Պունտան մաատտա Զար՝ հապէշ Թրխիյան քիլիսէսինի թահթը հրմայէսինէ ալաճագ տը։»

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԴԵՐՁԱԿԱՆ ԴԵՐ. ԱՐԻՍՏԱԿԷՍ ՍՐԲԱԶԱՆԸՆ ԻՍԹԻՖԱՍԸ

Էրզրում մուխթիրիմզէն յունվար 27 թարիխլէ ալընընը պիր մէքթուպ տը։

Էրզրում Քաղաքական Ժողովընընն թօրտան իսթիֆասը իւզէրինէ էլեէվմ Գաւառ. Երեսփ. Ժողով պիլիթիմա օլ պապտ միւզաքէրաթա միւպասէրէթ էյլէմիշ տիր։ Մէզքիւր Քաղ. Ժողով՝ մէշղուլիյէթ վէ նամիզացըզտան պահպա, ատի պիր իսթիֆա վէրմիշ խսէ տէ, ազալընտան պազըլարը խարիճատ զալը բէսմի օյարագ Առաջնորդ Սրբազանտան խօշնուտսըզըզ կէօսթէրմիքլէրի, վէ Սրբազանը մումանիլ յէրին տախի թա ինթիխապը կիւնիւնտէն պէրու պէյնէյ էհալի սուրէթը հասէնէտ դապուլիյէթի իճրա օլընմատը կիպի, պու կիւնլէրտէ իշպու խօշնուտսըզըզ հէման ումումիլէշմիշ օլարզընտան, վէ եէնի Քաղ. Ժողով ինթիխապը՝ միւշքիլաթը ադմէյէ թէսատիֆ իտէճէկի բէյիլարն մէյտանտա պուլընընտան, պու կիւնքի Գաւառ. Ժողովընն իճթիմաը՝ էհէմմիյէթ քէսպ էյլէմիշ, վէ 100 գատար սամիտն մէվճուտ օլարագ, մէզքիւր մէսէլէ թէզգիզ խրիմիշ տիր։ Միւսթէֆի Քաղ. Ժողովն 5 ադատը մէվճուտ օլուպ, խսթիֆաբը էսպասը մուճիպէյէ միւպթէնի օլմայարագ ադէ պուլընտըզընտան, հէր հալտէ գապուլինտէ ըսրար իթմիշլէր խսէ տէ, Երեսփ. Ժողով՝ մէզքիւր խսթիֆայը բէտտ իլէ պիր միւատէթ տահա տեվամ էյլէմէլէրինի թավսիյէ էյլէմիշ տիր։ Պունը միւթէագբպ տիկէր պաղը ուֆաղ թէֆէք մէսաիլ տախի հալլ օլընմըշ, վէ պու սրբատա հէր նէ գատար Օրակարգտա եօք խսէ տէ, էհալի թարաֆընտան 5—6 մահզէր վիրուտինտէն պահպա օգունըպ օգունմամասը Ատենապետ էֆ. թարաֆընտան մէճլիսէ սիվալ իտիլմիշ օյմաղլա, 15 տագրգա թաթիլէն սօնրա զրաաթը թահթը գարարա ալընմըշ, վէ պու թաթիլ էսնասընտա Գեր. Արիստակէս Սրբազանա Երեսփ. Ժողով Դիւանը տիկէր պիր օտաստա չէքիլմիշէր տիր։ Մէզքիւր մահզելէրէտէ Առաջնորդ Սրբազան ալէյհինտէ պաղը խնամատ պուլընտըզընտան, զրաաթը էսնասընտա հազըր պուլընմամասը Դիւան թարաֆընտան թէքլիֆ օլընտըգտա, Սրբազանը մումանիլյէ տախ հասըլաթըն ատէմը քիֆայէթինտէն նաչի զաթէն Սուրբ Զատիկտէ խսթիֆա էյլէմէք նէյէթը գավիէսինտէ պուլընընտըզընը պիլպէյան վէ Քաղ. Ժողովն խսթիֆասը իլէ ալէյհինտէքի մահզելէրէտէ միւթէէսսիր օլարագ հէման թահրիրէն վէ չիմտէն պիր խսթիֆա վէրմիշ տիր։ Երեսփ. Ժողով թէքրար քիւշատէ մէզքիւր խսթիֆա գրաաթ վէ ինթիֆագը արա իլէ գապուլ օլընմըշ, վէ մէճլիս գըյամէն օն մահլըզ մէմուրիյէթինէն տօլայը թէէքքիւր գուրասը վէրմիշ, վէ իշպու թէէքքիւրինի պիր Պատգամաւորութիւն վասէթասը իլէ Սրբազանը մումանիլյէհ պէյան էյլէմիշ տիր։

Պատէհու Քաղ. Ժողով եինէ խսթիֆասընտա բէք չօգ ըսրար իթմիշ խսէ տէ, պէօյլէ Առաջնորդսըզ պիր զէմանտա, մէսաիլը միլլիյէ մուալլագտա գարմամագ իւզրէ հիշ տէյիլ խսէ պիր միւատէթ տահա իյֆալ մէմուրիյէթէն հէման պիր Ցեղասպահ Նազալ էյլէմէլէրի թահթը գարարա ալընմըշ տը։ Իշթէ պէօյլէճէ Առաջնորդսըզ գալան պունճա Ռէշիտ էրզրում տախի իլավէ օլունմըշ տը։ Աճապա Արիստակէս Սրբազան՝ նիշնի էհալիյին մուհապպէթինի ճէլպ իտէմէտի, Ա էրզրում Առաջնորդլըզընը էյի՞ ռախատ ֆէնա՞ մը իյֆա թթտի, պու իհէթլէրին թէպգիզինի տիկէր գալէմէրէ թէվտի իլէ խսթամը մէգալ իտէրիմ։

ԹԻՎՁԻՀԱԹ

Պաղը Սէրասքէրի էրքեանը Հարպիէի Ուումիյէ տաբրէսի պաշքեաթիպի Նիյազի էֆ. Հազրէթլէրինէ բրիթպէի ուլա սընֆը էվվէլի,

Մուհաճիրին զօմիսիոնը մէքթուպի միւմէյյիզի հիսէյինի էֆէնտիյէ բրիթպէի սանիյէ սընֆը միւթէմայէլի,

Տիյարպէքիր վիլայէթի միւլհազաթընտան Շարգ Նահիյէսի միւտիրի Բիֆաթ էֆէնտիյէ բրիթպէի բապա,

Եավէրանը Շահանէտէն Պահրը Սէֆիա պօղաղը թօրճու ալաը մուալիմի սաղ գօլաղասը Եագուպ էֆէնտիյէ պինպաշըրըգ,

Մապէյն միւշիրի Ղազի Օսման բաչա հազրէթլէրինին մախտումը եավէրանը Շահանէտէն եիւզպաշը Նուրէտտին պէյէ գօլաղալըգ,

Իթֆաիյէ (եանկն) ալայրընն Չինճի թապուրը գօլաղասը Խուլուսի էֆ.յէ պինպաշըրըգ,

Իթֆաիյէ ալայընն Ալինճի թապուրընն Ալինճի պէօլիւկիւ եիւզպաշըրը Մէհմէտ էֆ.յէ գօլաղալըգ,

Մէզքիւր թապուրընն Չինճի պէօլիւկիւ եիւզպաշրը Ասիմ էֆ.յէ գօլաղալըգ բրիթպէսի թէվճիհ պուրուլմուշ տը։

* *

Ցերասատէթ մէրքէզ պիտայէթ մահքէմէսի իքինճի հուգուգ տաիրէսի բէյսի էօմէր Սաիտ էֆէնտիյէ թէպտիլէն Յինճի Մէճիտի,

Իրան տէվլէթինին վան պաշ չէհպէնտէրի Միրզա Մասում Խանա Չինճի Մէճիտի,

Մուհաճիրին խասթախանէսի ֆահրի ատթրպպասընտան հայտար բաչազատէ Մէհմէտ Միւմթազ պէյէ Կիւնճիւ Օսմանի,

Նիշ չէհպէնտէրի էքրատիս էֆ.յէ Յիւնճիւ Մէճիտի,

Իւնաս բրիչտիյէլէրի վէ մէքեաթիպը իպթիտայիյէ միւֆէթթիշ Օսման էֆէնտիյէ Կիւնճիւ Մէճիտի,

Ճէմիյէթը Թրպպիյէի Միւքիրէ Ֆրանսըզճա միւպէյյիզի Մ. Պէրթրան Պարէլէսէ Կինճի Մէճիտի նիշանը իհսան պուրբրմըշ տը։

ԹԷՐԱԳՈՐԻ ՖԻՑԱԹ

Զօգ քեար իսէն պէօյլուք վէ գումվէթլի գումբանեալարը էս՝մը՝ չօգ վարիսաթ կէթիրտիկինէն տիթթապ սէրմայէտարան եէտինտէ գալը քի, մումանիէյհիմ սէրմայէտարան՝ էսհամը մէզքիւրէյի՝ ֆիյաթլարը տիւշտիկիւ վագթ սաթմատգտան պագա, ազ մըգտարտա օլան մէզքիւր էսհամտան քեար իթմէք իւզրէ թէրագգրի ֆիյաթընա քէնտիյէրի զայրէթ խսէրլէր։

Պու հալի՝ բիացամըզտա մազհարը բաղպէթ օլան ԱՆԳՐԸ նամ էօմիւր սիկուրթասը հիսսէ սէնէտտթընտա միւշահէտէ էյլէտիք։ Շու սօն կիւնլէրտէ Վիէննա պօրսասընընն ըէսմի ֆիյաթ ժուրնալընտա ԱՆԳՐԸ գումբանեասընընն հիսսէ սէնէտտթը 4200 ֆիօրին, եանի 8400 ֆրանգ գըյմէթինտէ օյտրընընը միւշահէտէ էյլէտիք քի, կէչէն այլար ֆիյաթընա նիսպէթլէ սէնէտտթը մէզքիւրէ՝ 600 ֆրանգ թէրագգը իթմիշ տիմէք տիր։

Իշպու թէրագգրի ֆիյաթընն ԱՆԳՐԸ գումբանեասը թարաֆընտան հէր այ նէյը օլընան վէ մէզքիւր գումբանեանընն կիւնտէն կիւնէ քէսպը թէվէսսիս իթտիկինի միւպէյյին պուլընան պիլանչօլարընը՝ ասկալը սէնէտտթճա հասըլ էյլէտիրկի հիսսնիւ էֆքեար նէթիճէսի օլտըընա ասլա չիւպհէ հօգ տը։

արզը հիւրմէթ իթտիքլէրինտէ, մատմազէլ Մարթ՝ զայէթ ութանկան պիր գըզ օլտուընտան, գըրգըմըզը քէսիլտի։

Ժագ՝ էօնէ տօղրու կէլէրէք վէ գըզը եէնիտէն սէլամլայարագ։—Մատմազէլ, պիր ադ էվվէլ պու օթէյլին սահիպի՝ պիպէ քէմալը թէվէճճիհ վէ մուհապպէթլէ վալիտէնիզին լաղբրասընը իթմէքտէ օլտըընտան, պէն տախի հէքիմիքատէն զիյատ տօսթլըզ սըֆթաթը ղա սէվվիւլիւ վալիտէնիզին խասթալընը հագգընտա տէրհալ պէյանը բէյ իթմէք թէքլիֆինտէ պուլընտրմ։ . . . Ինան օլաուն, պէն միւթէպէր բէֆիգիմ Տօգթօր Ժէրպօտան չօգ պիվէք վէ հաթթա անընն գատար պիլէ սահիպը մալիմաթ օվագ միւատտասընտա տէյիկիմ, լաքին պագէն ինան իլք տէֆթա կէօրտիւյթ պիր հալի տահա էյի քէստիրէպիլիր։ . . . Էմրինիզ միւնթազրըմ, մատմազէլ. մէնֆաաթը չախսկէ տիւշիւնմէքսիզին խիւրուսը գալպ իլէ քիզէ մուավէնէթը մանէվկէյէտ պուլընմազա միւհէյյասրմ։ . . . Պու մուավէնէթի. մի խաթէր գապուլ, խաթէր բէտտ իտիպիլ։ . . .

Մարթ՝ հէյէանը գալպ իլէ։—Նա՞սը բէտտ իտէպիլիրիմ, էֆէնտի։ . . . Վալիտէմին եագընտա էյիլէշմէյէ պաշլայաճաղընա տահի։ Տօգթօր Ժէրպօնընն իֆատաթը վագրասը էսասը օլտըընը էկէր սիզ տէ թատտիգ ու թէէյիտ իտէր իսէնիզ, բէք զիյատ մէմնուն օլաճաղմ։ . . . սայէնիզտէ պիր գաթ տահա գալպիմ միւթմէին օլաճագ տը։ . . . Պինէնալէյհ միւտահէլէի ալիճէնապանէնիզի քէմալը մինէթատարի իլէ գապալ իտէրիմ։ . . . Պույուրընըզ կէլինիզ։ . . .

Բասգալ Սօնիէնին կէօզլէրի՝ մէսէրրէթինտէն նաչի չիմշէք կիպի բարլայըպ մէրգում քէնտի քէնտիյէ տէտտի։

—Իշթէ մուվֆիգագիյէթէ իշէ պաշլայօրզ։ . . . գուսուրը քէնտի քէնտիյէ իլէրի կիտէճէք տիր։

Ժագ Լակարտ՝ Բասգալը կէօզլէրի բարլատըզընը կէօրիւպ պրունընընն ալթընտան կիւլիւմսէտի։

Իւշ էրքէք՝ Մարթ իլէ պէրապէր օթէյլին իբինճի գաթընա չըգըպ, Մարթ՝ էօնէն խասթանընն օտասընա կիրէրէք տէտտի։

—Վալիտէ՝, եալընըզ տէյիլիմ։ . . . պէրապէր Մ. Լիւռօ իլէ իքի տօսթը վար տը։ . . . Պու զաթլար սանա չօգ մէրագ իտուպ նասը օլաբզընը կէօրմէյէ կէլիյօրլար։ . . .

Մատամ Բէռին՝ եաթաղընընն իչինտէ գալգբպ օթուրարագ կէօզլէրինի կէլենէրէ տօղրու չէվիրտի վէ պիր իշարէթլէ պէյանը թէչէքքիւր էյլէտի։

Մալիմմիզ օլտուղը իւզրէ Նիմ հապսխանէսինտէն գուրթուլմըշ օլան Տօգթօր Ժագ Լակարտ՝ զայէթ մահիր օլուպ, հաթթա բէք էյի թահսիլ իթմիշ վէ պիր տիրայէթը Ֆէվգէլզայէյ մալիք պուլընմըշ օլտուղընտան, պիրինճի սընֆտան պիր հէքիմ ատտտ օլընապիլիր իտի։

Ցէնա խուլյարընընն սահգասըյա էկէր պիր թարիքը մէնհուսա սալիք օլմասա իտի, ֆէնընը թէպպպտէթին ուսուլը ճէտիտէսինի թէրվիճ իտէն մէշհէկիրը աթբպպա զիմրէսինէ տահիլ օլաճաղընա չիւպհէ օլընմամագ իտի։

Ժագ՝ օտա գարուսընտան իշէրի կիրարկի սըրատտա Մատամ Կրանչանընն սօլկուն վէ սլօզուգ եիւզիւնէ տիք տիք պագմաղա պաշլատը։

Պիր պագբրտա, պիշարէ գարընընն վիւճուտընտա խասթալըգտան հասըլ օլան պօզուգլըզը անիտէ անլարը, եալընըզ թէքիրրուաթընընն թէտագիգի գալմըշ իտի։

Օթէլճի՝ կիւլիւմսէյէրէք գարեօլայա եագլաշըպ։—Էյ, պու կիւն նա՞սըլըզ պագալը, ազիզիմ Մատամ Կրանչան։ . . .

Բէռին։—Զանընմ էյիյիմ, հէմ չօգ էյիյիմ։ . . . Կէրէք սիզին վէ կէրէք պու էֆէնտիլէրին հագգընտա իսրազ իթտիկինիզ թէվֆէճճիհնտէն տօլայը թէչէքքիւր իտէրիմ։ . . .

Խասթա գատընն պու սէօզլէրի սէօյլէր իքէն, քէմալը տիգգաթլա իքի եապանճըյը թէճէսսիս իթմէքտէ իտի։

Ժագ՝ խասթա գարընընն սարնճճ կիպի էօթէն սէսինտէն տիւշարը իսթիղրապ օլմուշ իտի։

Լիւռօ՝ սէօզիւնէ տէվամ իլէ։—Պու տօսթլարընա պէրապէր եօգարը չըգարմ։ . . . անլէրին պիրի ուսթա պիր հէքիմ տիր։ Մատմազէլ Մարթընն միւսատտէսինէ օ հէքիմի սիզէ կէթիրտիմ։ . . . քի էյիճճ նէ վագթ այաղա գալգաճաղընըզը պիզէ սէօյլէսին։ . . զիրա էյի անլար, թէէմին իտէրիմ սիզի։ . . .

Պու արա Ժագ Լակարտ՝ եագընա կէլիպ, խասթանընն էլինի թութարագ նապզլարընա պագտրընընտան, խասթա գատընն մէրգումա խիթապէն տէտտի։

—Իպրաղ իթտիկինիզ համիյէթ ու ինսանիյէթտէն տօլայը անսամիմ թէչէքքիւր իտէրիմ, էֆէնտի։ . . . Հէման թէքմիլ էյի օլտուղըմը Տօգթօր Ժէրպօ կիպի սիզ տախի թաստիգ իտէճէքսինիզ։

Մատամ Բէռին պու պիր գաչ սէօզիւ սէօյլէր իքէն, մէրգումէնին մալիմմիզ օլան գուրու էօքսիրիյի թութուպ, լաքըրտըսընը իքի տէֆթա զիմրէպա զիմրէսինէ տահիլ օլաճաղընա չիւպհէ օլընմամագ իտի։

Ժագ՝ գարեօլանընն եանընտա Մարթընն կէթիրտիկի պիր սանտալեա իւզէրինէ օթուրարագ։—Պէօյլէ չօգ էօքսիրիմսինիզ։

Բէռին։—Տիւնտէն պէրու, եանի Տօգթօր Ժէրպօնընն թէրթիպ իթտիկի պիր սու իլէ հապարը ալտրընընտան պէրու բէք ազ էօքսիրիյօրըմ։ . . .

Ժագ։—Պու կիւնլէրտէ չէքտիտ պիր սըթմա թութտընընը, տէյիմ։

Բէռին։—Հա՛, էվվէթ, բէք չէքտիտ։ . . . լաքին քէսիլտի։ . . .

Ժագ։—Թէքմիլ քէսիլմէմիշ տիր, զիրա չիմտի պիր ազ տահա սըթմանընը վար տը։ . . . մանաֆիհի չօգ սիւրմէյիպ քէսիլէճէկինի նապզընընզտան անլայօրըմ։ . . . Սուսատընը՞զ մը։

Բէռին։—Զօգ։

Ժագ։—Եէմէք իչիւն իչթիհանընզ վա՞ր մը։

Բէռին։—Պիր ազ։ լաքին տօգթօր բէրհիզ թութմագլընընմը թէնպիհ խիյօր։ . . .

Ժագ։—Զօգ հագգը վար։ . . . Ագ ճէյէր իւֆիւնէթինէ միւպթէլա օլմուշը։ նրզ։ պու խասթալըգ պիր գաչ սաաթ զարֆընտա սիզի էօլտիւրէպիլիր իտի, լաքին չօգ էյի պագբմըշ։ . . . Շիւպհէսիզ պիր իհթիյաթսըզլըգտա պուլընմըշ օլտըընընզտան, զայէթ թէհլիքէյի պիր իւզնիւք իթմիշ օլմալըընընզ։ . . .

Բէռին։—Սահիհ տիր։ . . . Քէնտիսի գուվվէթլէնմիշ զանն իստէրէք, տօգթօրընն թէնպիհի խիլաֆընտա այաղա գալգմագ իսթէտիմ։ . . . վէ սօուգ ալտրմ։ . . .

Ժագ։—Ագ ճէյէր իւֆիւնէթի, կէօյիւս էնմէսի, սաթլիճան վէ սաիր պու կիպի խասթալըգլար էյի օլմագ իչիւն տիգգաթը պագբմագ վէ ուզուն միւատէթ թէտտավի իտիմէք վէ զայէթ իհթիյաթքեար պուլընմագ լազըմ տը։ Էկէր պու սէտիկիմ եօլտա պագբմագ վէ իհթիյաթքեարլըգ իտիմէք իսէ, տէօրթտ իւշ բայը էօնիւ ալընմըշ օլան խասթալըգ չէտտ պիր սուրէթտէ եէնիտէն պաշ կէօսթէրիր վէ օնտա տօգուզ՝ իհթիյաթսըզլըգ իտէն խասթայը կէօթիւրիր։ . . . Պաշընընզտա աղըրլըգ վա՞ր մը տը։

Բէռին։—Վաղթ վագթ կէլիր, էվվէթ, էֆէնտի։ . . .

Ժագ։—Գալսինիզտէ սանճը՞։ . . .

Բէռին։—Խայր, լաքին պիր ազ տահա եօգարտա։ . . . չուրատա։ . . .

Մատամ Կրանչան՝ նէրէսինտէ քի չէտտտ պիր ալրը տույուլյօր իտի իսէ, էլինի օրայա վագ իթտի։

Ժագ՝ գուլաղընը օրայա տայաթարագ։—Հըզլը նէֆէս ալըպ վէրինիզ։

Խասթա պու թէնպիհի իճրա իթտի։

Տէլիգանլը տօգթօր՝ պիր իքի տագիգա տիյնէտիքտէն սօնրա, թէպտիլը վագէյէթ իտէրէք, կէօյսիւն աղրըգը եէրին գարշըլըը օլարագ սըրթ թարաֆընը տիյնէվէյէ պաշլատը վէ եինէ հըզլըճա նէֆէս ալըպ վէրմէսինի խասթայա բէճա իթտի։

(Տէվամ)

ՍԱՐՊԱՖԻՃ

ԵՎՐՈՊԱ ՊՈՐՍԱՄԸ

Լոնտրա 21 փետր.

Ջնկիլ. էհսամը Ինկ. Լիր.	099-3/16
Օսմ. էհսամը աշխլաբը	15-1/2
» » գաբանար	15-9/16
» » Սէրի Ա.	28-1/4
» » » Գ	16-1/4
» » » Ա	15-3/8
Օթոման 1871	87 1/4
Օսմանլը Պանգասար	11-1/2
Բուսխա խթիգրազը	102-
Մքսիր ռուբ. մուլթահրաւ	36-1/4
» եմթիխյազը	102-7/8
Տաբրա Սանիյէ Մքսիր	82-
Թոյլուտ խթիգրազը	102-
Մանաֆխթ. էհսամը 1877	-
Գամպիս Բարկզ 3 այ վասէ	25-51-20

—

Բարկզ 21 փետր.

Ֆրանս. էսկ. 3 % ֆր.	84-15
» » 4 1/2 %	104-07 1/2
Եէնի Օսմ. էհսամը աշխլաբը	15-82 1/2
» » գաբանար	15-82 1/2
Մէրիդ Պ.	-
Սէրի Ս.	15 80
ոսմանլը Ընմենաֆէրի	48 25
Օսմանլը Ըմթիխի էհսամը	492 50
» Պանգասը	543-75
Գրէտի Լիսոնէ	710-
Գրէտի Ֆոնսիէ	1570-
Լիսոն ագսիոնը	1547 50
Սիւէյզիզ ագսիոնը	2260-
Բուսխա 5 % 1877	102-
Իթալիա էհսամը	95-65
Մքսիր Ֆոնտ. մուլթահրաւ	457-50
Եունան 5 % 1879	452-50
Գամպիս 3 այ վասէ	25-33

—

Վիէննա 21 փետր.

Լոնտրա իւզերինէ գասպիս	121-45
Բուսէլի շըմէնոզֆէրի	25-

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՄԸ

Էսկ. ուս. տուն ազ. գաբ.	17-14
» » » էն եւ.քսէք	17-14
» » » էն աշաղը	17-12
Պու սապահ աշխլաբը	17-14
Խթիգրազը տարիվի տուն գաբ.	42-18
» » » էն եւ.քսէք	42-35
» » » էն աշաղը	42-05
» » » աշխլաբը	42 32
Մքսիր մուլթահրաւ գաբ.	-
Պու սապահ աշխլաբը	-
Սէրի Ա.	28-20
» Գ.	16-20
» Գ.	17-14
Բուսէլի շըմէնոզֆէրի	48-62 1/2
Ագշէ ֆիրկի	7-
Բէբար Ղրշ.	-
Հէվալէսիզ »	22-1/2

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՈՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	ք.ք. 9-01
Մթամսլոյ պանգասը	7-26
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-19
Թրամվայ	1-77 1/2

ԱԳՇԷԼԷՐԻՆ ՅՈՒՑԱՐԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Դրշ. Բք.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	108-25
Մէճիտիյէ »	102-20
Պէշլիք »	105-50
Ալթըլըզ »	105-50
Ինկիլիզ լիրասը	111-05
Ֆրանսզը ալթունը	08-02
Բօլ	00-05
Գրէմից ալթունը	51-15
Գարպօն գայմէսի	08-46

ԹԱՍԱՖԻՃ ՔԵՍԱՂԸՏԸ

20) լէք քեսաղբա	-
50) » »	09-10
100) » »	-
500)» »	-
1000)» »	10-
10000)»	-

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՂՊ ՍԷՐԱՄԲԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

(Նումէրօ 22)

Խասսա օրտուի հիւմայունը իլէ տէվարիրը ասքէրիյէ վէ մէքեամիարը Շահանէ վէ թօրիանէի ամիրէյէ մէնսուպ զապթան վէ ամբրպպան ասքէրիյէ վէ էիմմէնին մէկտուպ զապթան վէ գաբուլ լարընին սապրգը միսիլ լու իմալ վէ իթա իտիլմէք իւզրէ մէվգբի միւնագասայա գօնուլաճաղընտան, նի.մունէլէրինի կէօրմէք վէ չէրաիթինի անլամագ իւզրէ թալիպլէրինին իչուն շուպաթըն օն պիրինճի ճումա էրթէսի վէ միւնագասատա պուլունմադ արդու խոէնլէրին տախի օն իւչինճի բազար էրթէսի կիւնիւ Խասսա Լէվազիմ տարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի իլան օլունուր։

8 շուպաթ 1889

3—2

ՊԱՂՊ ՍԷՐԱՄԲԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

(Նումէրօ 23)

Ինշաաթը ասքէրիյէ իչուն մէվզրի միւնագասայա գօնուլան չիմէնթօ իլէ չինգօ Էնվարընը շուպաթըն օն պիրինճի ճումա էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէ էրթէսի կիւնիւ եւիզտէ պէշ թէնզիլի գապուլ օլունաճաղընտան, թալիպ օլանլարըն Ինշաաթի տարիէսինէ կէլմէյէրի իլան օլունուր։

8 շուպաթ 1889

3—2

ՊԱՂՊ ՍԷՐԱՄԲԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

(Նումէրօ 21)

Գալէվրախանէ իչին միւպայաա օլընճաճ իբի պին սէքիզ եւզ զբյէրի ճէտիտ վաքթանընն պէհէր գբյէրի ճէտիտի օն եէտի զրուչա թալիպկի էօհտէսինտէ օլուպ, շուպաթընն օն պիրինճի ճումա էրթէսի կիւնինէ գաառար պէհէր կիւն միւնագասասը իճրա օլունարագ մէզքիւր կիւնտէ գարարը գաթիսի վէրիլիճէկկինտէն, իմասընա վէ էրթէսի կիւնիւ եւիզտէ պէշ թէնզիլինէ թալիպ օլանլարընն մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմթը Ումումիյէ տարէսինտէ կէլմէյէրի իլան օլունը։

7 շուպաթ 304

3—3

Պուլկար տաղը մատէնը Հիւմայունընընն 304 սէնէսի հասրլաթընտան օլարագ մէվճուտ պուլունան իբի թագբմ 109116 տիրհէմը ճէտիտ 245 քիւսուր սիմը խալիս իլէ 537 տիրհէմ ճէտիտ 944 քիւսուր ալթունընն միւզայէտէսի պիլիճրա, 304 սէնէսի շուպաթընընն 14ինճի սալը կիւնիւ սասթ 9պուչուգ բատատէրինտէ գաբարտատէսի քէշիտէ օլրմագ վէ 24 սասթ զարֆընտա 100 տէ 3 զամմ գապալ օլընրպ, անտէն սօնրա զամմ գապալ օլընմամագ վէ թէգաբրուր իտէճէք էսմանը հէման վէ նագտէն վէ տէֆթարէն վէ լիրան Օսմանի օլարագ Օրման վէ Մէսաուին իտարէի ումումիյէսի վէդնէսինէ թէսլիմ օլընմագ իւզրէ մէվգբի միւզայէտ տէյէ վաղ օլընուրընտան, թալիպ օլանլարը տեբզիմի օլարը յա պէրա Ոյեռ Մալիյէ նէզարէթը ճէլիպէսի տարիէսինտէ Օրման վէ Մէսաուին ի տարէի ումումիյէսի վէդնէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէյէրի իլան օլունը։

8 շուպաթ 304

Իզմիտ սանճաղը միւհագաթընտան Ատաբազարը ազար մալինտէն օրատա մէվճուտ 9000 չինիք հընթա վէ 4604 չինիք շարի վէ 4827 չինիք եուլաթ վէ 3036 չինիք գաբլճա, վէ Եաբլուատա 7865 վէ Գարամուսալա 1836 չինիք հընթա տէրտէսթը միւզայէտ օլուպ, շուպաթըն 15ինճի կիւնիւ գարարը վէրիլէճէկկինտէն, թալիպ օլանլարընն մահալինէ վէ եահոտ մէճլիսը Մալիյէյէ միւրաճաաթ էյլէմէյէրի իլան օլունը։

9 շուպաթ 304

Եաֆատա քեռանն էվգաֆը մաղպուրէտէն ձամի էլ Քեպիր վագֆը մուռագդաֆաթընտան օլան մալիմ էլ մըզտաբ տիւքքեռն վէ մէնզիլ վէ խանլարրն 305 սէնէսի մարթընտան իթիբարէն թէսլիմ օլընմագ վէ ան Նեի մ.զբիւր շուպաթը գայէթինէ տէկին պիր սէնէ թասարրուֆ իտիլմէք վէ պէտեղինինընսիը բէշին վէ նընսիը տիկերի իյուլ իսթիտաաընտան ֆիրաթը մրի օլարագ Նագտէն վէրիրմէք վէ պիր կէօնա միւնագրա վէ մահպուս մուամէլէսի վէ թասիրաթ վէ թէէխխիրաթ վուկուբինտէի էյյամը թաթիլիյէսի դայրը միւթէպէր պիլինմէք վէ մէգասիթինին միւբուրինտէ կիւզէշթէի նիզամիսի եիւբիւտիլմէք շարթլարրյա 139568 ղրշ. պէտէլ լէ թալիպի իւզէրինտէ օլարը պաթէլէկլամի մահալլի էվգաֆի միհասէպէճիլիկինտէն պիրտիրիլմիկինտէն, մահալը մէգբիւրէյէ գիյատէյէ թալիպ վար իսէ, թարիխը իլանատէն նիհայէթ մահր բուլմինն 20ինճի բազար էրթէսի կիւնինտէ տէկին 8ի բուսա տէթճէ էվգաֆը հիւմայուն մուհասէպէճիլիկինտէ միւրաճաաթ էյլէմէյէրի իլան օլունուր։

9 շուպաթ 304

5—1

Միտիլլի սանճաղը ազար մալինտէն Գալվինէտ տէրտէսթը միւզայէտ պուլրան իւզիմին միւտէթը միւզայէտ վէ իհայէսի մուգաատէմա իլան իտիլմիշ իտի։ Պու քէբրէ մահալինտէն վէրիլէն իլգահաթա կէօրէ, սեգբիւր իւզիմին սրգ տարը 930 աթիգ գանթարան իպարէթ օլարագ պէհէր աթիգ գանթարը 32 ղրուշտա թալիպի էօհտէսինտէ պուլունարը վէ իհայէի գաթիյէ միւտէթի շուպաթրն 15ինճի կիւնինէ գաառար թէմմուտ իտիլտիկի անլաչրմրզ օլտուղընտան, զկատէյէ թալիպ օլանլարըն՝ մահալինէ վէ եահմեճլիսը Մալիյէյէ միւրաճաաթ էյլէմէյէրի իլան օլունը։

9 շուպաթ 304 3—1

Իմարէթլէր իչուն Պալդան եաղը միւպայաա օլընմակէյէքտէ օլարը հալտէ, ումումի էրղազը իլանը սը բարընտա հէր նասրը իսէ չէրմիչ եաղը միւպայաա օլընճաաղը իլան իտիլմիշ օլտրդընտան, մրգաարը էվվելճէ տախի իլան օլընտրը վէճէլլ, 46,800 քիլուսը գբյէ եաղ Պալդան եաղը օլարագ միւպայաա իտիլճէկկի ճիհէթլէ, էթա իթմէք խմէյէնէրին պէր մինվալը մուհարրէր

Պալդան եաղը նիւմունէլէրի իլէ պէրապէր չէհրը ճարիի Բուսմինն 15ի նէ գառաբ մէճլիսը իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէյէրի թասհիհէն իլան օլընը։

6 շուպաթ 1304

3—3

Միտիլլի սանճաղը ազար մալինտէն Գալվինէտ նամ մահալտէ սէվճուտ օլուպ տէրտէսթը միւզայէտ պուլը նան մալիսվ էլ մրգտաար գուրու իւզիմին պէհէր գանթարը 32 ղրշ. 30 բարատա մահալլի թալիպի իւզէրինտէ օլուպ, շուպաթըն 9ինճը կիւնիւ գարարտատէսի չէքիլիրէք 14ինճի ճումա էրթէսի կիւնիւ իհալէի գաթիյէսինն իճրասը մուգարրեր պուլրնմրզ օյմասը յլա, թալիպ օլանլարը մահալինէ վէ եահոտ մէճլիսը Մալիյէյէ միւրաճաաթ էյլէմէյէրի իլան օլունուր։

7 շուպաթ 1304

3—3

ԹՔՅԵՏԱԼԷՏԻՆ ԱՎԷՍՕՐԱՆՔԷ
ԻՏԱԼԻՅԻ

Պէհէր հաֆթա օլարագ Տէրսաատէթլի Իսքէնտէրիյէ վէ Սուրիա պէյնինտէ սիւրան թօսթասը։

Ֆեբրիկո գաբատանրն թահմիր գօմանտասրն տա Տագպէյէ նամ վարօր 1500 թէէլճա համանէլէնտէ վէ 150 պարկիր գուվվէթինտէ օլարագ ալաֆիանտա փեռզվարն 27ինճի չարշամբա կիւնի. էզլէնտէն սոնրա ալաֆիր. սասթ 3 1/2 Տէրսաատէտէն հարաբէթլէ ԶԱՆԱԴԱ-ԼԻ, ՄԻՏԻԼԻ, ԻԶՄԻՐ վէ ԲԻՐԻՆՃ օղրարարագ բազար էրթէսի սապահկիրը 4 պուչուգ կիւնտէն ԻՍԿԵՆՏԵՐԻՅԷՅԷ մուվասէլէթ իտէճէք տիր։

Լօնճու պիլէթլէրի ֆամիլեասա վէ կիսիպ կէլմէ ալրնարգտա, թէեզիլը ֆիյամը ֆիւրուխթի օլունուր։

Վ.ալրօրտա պիրինճի սրնրգի սուֆրա թագրմը, պանեռ օտասը, հէբիմ վէ խրամէթի գաառի վար արը։

Եինէ բօսթահ մէդգիւրէրին ԻՍԿԵՆՏԵՐԻՅԷՅԷ հէր չարշամբա սապահկիրը հարաբէթ իտէն պէրլիյէիւշ Շամ վարօրլարը տօրրու ԵՍ-ՖԱ.յա հարաբէթ իտուպ ԻՍԿԵՆՏԵՐԻՅԷՅԷՆԷ 44 սասթտա պԷՏՐՈՒԹԱ վասլ օլուր, վէ ԹՈ-ՐԱԼՊՈՍ. Մէրսինն վէ ԻՍԿԵՆՏԵՐՈՆՆԱ օղրար

Բօսթահ մէգքիւրընն Գրբլրզը տէհիզէ իշլէյէն վարօրլարը հէր Ճումա կիւնիւ Պրինտիզի բօսթա չանթասրընդն մ.ա խասէլէթինտէն սօնդրա Սիւէվէյշէն հարաբէթլէ, Ճիտտէ, Սուսաքիմ, Մասուա, Հիւտէյտա վէ Ատէն իսքէնտէրլերինէ ուղրար։

Իօշճու, մալ վէ էմմանէթ եիւքլէթմէք իսթէյէնլեր՝ Մթամսլոյա Կմին Կօնիտատ Քէօրբանեսի մէդգիւրընն ասճէնթեսատինէն միւրաճաաթ իթմէյէ սրբէր։

Իշղու ասճէնթեսատնէ՝ պէտէյի Մրսրընն պիլճէսմէք բօսթա իտարէսատէրինտէ թէեզիյէ օլընմամ էլ իւզրէ բօսթա բօլիգալարը [Մանատ-Բօսթ] տախի իթա իտէր։

Հէր սրնրգի եօշճու իշլուն Գէ յօղանտա Տօղրու եօլտա 170 Նումէրօյու Մ. Մ. Թոմաս Գուլ վէ էվվլտը ասճէնտիսընա միւրաճաաթ օլընա։

ԻՏԱԼԻԱ ՄԱԽՈՒՍԷ

ԹՐԱԳԻԶՈՆ ԽԱԹԸ

(ՀաֆԼՈՓա պէր էՏրա օլընան սէֆէր)

Սալը կիւնէրի Տէրսաատէթտէն հարաբէթ իտուպ, Էրէբլի, Ինէպոլու, Սինոպ, Սամսուն, Իւնէե, Օրատա, Թիրեպոլու, Ռիզէ վէ Թրապիզոնա ազիմէթ իտէր։

ՊԱՐԹԷՆ ԽԱԹԸ

(ՀաֆԼՈՓա պէր էՏրա օլընան սէֆէր)

Զարշէնպէհ կիւնէրի Տէրսաատէթտէն հարաբէթ իտուպ, Էրէբլի, Պարթէն վէ Ամասրա յա ուղրար։

ԹԱՐԱՊԼՈՒՍ-ՂԱՐՊ ԽԱԹԸ

(15 կէՆՈՓտ պէր էՏրա օլընան սէֆէր)

Հէր 15 կիւնտէ պէր Ճումա էրթէսի կիւնէրի Իզմիր վէ կիրիս թարիգէրինէ Սթամսլոյտան հարաբէթլէ, Տէրնէ, Պէնկազի, Թարապլուսը Ղարպ վէ Մալթայա ազիմէթ իտէր։

ԻՍԿԵՆՏԵՐԻՅԷ (ԲԱՐԱՇԱՄ) ԽԱԹԸ

(15 կէՆՈՓտ պէր էՏրա օլընան սէֆէր)

Հէր 15 կիւնտէ պէր Ճումա էրթէսի կիւնիւ Սթամսլոյտան հարաբէթ իտուպ Կէլիպոլու, Զանդագալէ, Միտիլլի, Իզմիր, Սաղըզ, Բատաս, Ատալիա, Մերսին, Իսքէնտերուն, Թարապուլուս Շամ, Պէյրութ, Եաֆա, Բօրսաիտ Իսքէնտերիյէյէ հարաբէթ իտէր, վէ Թէբբար Իսքէնտերիյէյէն Կիրիտ Թարիգիյէ ավտէթ իտէր։

ՍԷԼԱՆԻՔ ԽԱԹԸ

(15 կէՆՈՓտ պէր էՏրա օլընան սէֆէր)

Հէր 15 կիւնտէ պէր տէֆա Ճումա կիւնէրի Տէրսաատէթտէն հարաբէթլէ Կէլիպոլու, Զանդագալէ, Տէտտ Ալաճ, Գարա Ալաճ, Գավալա, Ա.ինօրզ վէ Սէլանիկէ կիտէր։

ՄՈՒՏԱՆԵԱ ԽԱԹԸ

Հաֆթատա իւչ տէֆա Տէրսաատէթտէն վէ Մուտանեատան հարաբէթ իտուպ Կէմլիկ վէ Արմանալյա տախի ուղրար։

Տէրսաատէթտէն Ճումա, բազար վէ սալը կիւնէրի հարաբէթ իտէր։

ԻԶՄԻՐ ԽԱԹԸ

Բազարտան մատտա հէր կիւն Սթամսլոյտան վէ Իզմիտտէն հարաբէթ իտէր, վէ Տորբաճ, Գարամուսալ, Եալրկի, Էրէկլի, Գօնճա, Գազդէլը, Տէյիրմէնտերէ վէ Սէքքանա տախի ուղրար։

ՊԱՆՏԵՐՄԱ ԽԱԹԸ

Հաֆթատա իւչ տէֆա Տէրսաատէթտէն վէ Պանտերմատան հարաբէթ իտէր վէ Բրէմէյէ տախի ուղրար։ Տէրսաատէթտէն բազար էրթէսի, չարշամբա վէ Ճումա էրթէսի կիւնէրի ազիմէթ իտէր։ Գուռզա վէ գյուն զէմանարընտա էէտէլ իյմամ Ֆէվզէյտտի վարօրլար Թային վէ իրսալ իտէլէնէք տիր։

ՇԵՆԿԻ ԽԱԹԸ

Հէր 15 կիւնտէ պիր Ճումա էրթէսի կիւնէրի Տէրսաատէթտէն հարաբէթլէ Զանագալէ, Լէմնոս, Սէլանիք, Բրէլէզա, Պարկա, Մարթ, Գօրթա, Գաֆրու, Ա.ա Սարանտի, Ավլանիա, Տրաա վէ Շենկիրէ ուղրար։

ԻՍԿԵՆՏԵՐԻՅԷ ԽԱԹԸ

Հէր 15 կիւնտէ պիր Ճումա էրթէսի կիւնիւ Կիրիտ Թարիգէյէ Տէրսաատէթտէն Իսքենտերիյէյէ հարաբէթլէ, պատէհու Իսքենտերիյէտտէն գբյամ իտէրէք վէ Բարաշամ սէվահիր Իսքելէլերինէ ուղրայարագ Տէրսաատէթ ավտէթ իտէր։

ՍԱԳԸԶ ԽԱԹԸ

Ամյատ իւչ տէֆա Հէր 10 կիւնտէ պիր Տէրսաատէթտէն հարաբէթլէ, Կէլիպոլու, Զանդագալէ, Պոզլա Ասա, Մոլիվա, Խարէմիա, Ամալուզդ, Միտիլլի, Տիզէլի, Իզմիր, Զէշմէ վէ Սագըզա ուղրար։

ԳԱՐԱՊԻԿԱ ԽԱԹԸ

Հէր բազար էրթէսի վէ բէնճէշնպիհ կիւնէրի Տէրսաատէթտէն հարաբէթլէ, Թէբիրտաղ, Ղանօս, Խօրս, Միրէթթէ, Շաբբէզ, Էբենլիք, Մարմարա, Բաշա Լիմանը, Իրտէբ վէ Գարապիկիյա ուղրար։

ԹԷՔԻՐԴԱՂ ԽԱԹԸ

Հէր սալը վէ Ճումա էրթէսի կիւնէրի քէօբրիւտան հարաբէթլէ, Պիկատաս, Սիլիվրի, Էրեկլի վէ Թէքիրտաղա ուղրար վէ բալար էրթեսի վէ բէնճէպիհ կիւնէրի տախի թէքիրտաղընտան հարաբէթլէ մէգբիւր իսքելելերէ ուղրայարագ քէօբրիւտ ավտէթ իտէր։

ԷՄՐԱԶԸ ՅԻԼՏԻԶԵՆԻՆ ՔԵԱՄԻԼԷՆ ՏԷՖԻ ԻՔԻՒՆ

Էֆզազը Ֆիլիբիս Թէրճիմանը Իմալ Էթլէյտիկի

Նէվիհաս Հաղլէր վէ Մէրհէմ

ՃԷմիլէթը Թրպպիկի Միւլքիկի Շահանէտէն Թաստիգ պուլրըմրզ արը։

Իշղու հագ վէ մերհէմ՝ էմրազը ճիլտիկ վէ «էքզէմա» ճանի Թուզլու պայկամ վէ մայասրլ վէ գօղմուգ պիլմրը իլէ բարմագ ադարարընտա վէ վիճուտան սահր մոհալլէրինտէ զուհուր իտէն գաբրմագլար վէ միւզմին էրկէկիքլէր վէ ֆէսատա սէմտանէն հասրլ օլան գան չրպանարը, էլՆասրլ էմրազը էֆիճիճիյէտէն մասատա ումումի տերի խասթիգրլրը իչուն տեվսի հաղրգի օլտուղը, վէ ադ վազթատա էմրազը մէգբիւրէնին էն մուանտիտ վէ միւզմիրլէրինի պիլէ քեամիկէն տէֆ իթտիկի՝ սթրպպան հագիգէնին ԹէՆԵՐԻԱԼԷԼԷՐԻ իլէ իսպաթ օլունմրզ, վէ Սէքթէպը Թրպպկիյէտէն տախի պիլմուսյէտէն, Թէրքիպկինտ վիճուտաը ֆասատա մուՃիպզը մանգրբաթ հիշ պիր էեզա պուլունմադրզը մուսատագ բուխասթամսի եէտիմ վէրիլմիշ տիր։

Մահալը Ֆիրուսթը Պապը Ալի Ճատտէսինտէ Աճէմ սէֆաքեթխանէսի գուբրինտ Ֆէլիքս Թէրճիմանի էզազատէսի՝ վէ սէբօսը Պաշէ-Գարուսընտա Գասապեան Էֆենդին էզզա մաղազասընտա վէ Գալաթատա Վ.ալտատա գարշըսընտա Մ. Լէֆքաքինին էզզազխանէսի իլէ սահր էզզազխանէլերատ սահթլրը։ Հասպարրն գուռեուսը 20 վէ մերհէմին գալտնզը 10 ղշ։

ԻԽՆԱԲԸ Մ-ԽՈՒՍՈՒ

Գբրմրզը ւրեքբրեպլէ իմրա վէ մեհրը զաթիկի համիլ օլմայան գուեթու վէ գավանոզլարրն սախթէ օլտուղը իլան օլունը։

Ա. ՐՈՒԷՆՆԷՍ

ՀԱՐԻԳԷ ԴԱՐԸԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԴՈՒՄԲԱՆԵԱԼԸ

1837ՏԷ ԹԷԷՍԻՍ

Սէրմայէ	4,000,000
Գանթրաթ ը Բրիմ	4,000,000
Սենէվի Բէլիմ	600,000
Շիմտիյէ գառար թէէսիյէ իթմիշ թազմինաթ	30,000,000

Բարիզին եմնաք իւզերինէ իդրաղ իտէն Դրէտի Ֆոնսիէ տը Ֆրանս պանգասընն էմ. լաքլարընն սիկուրթասընը սէբէօհտէ իտէն սալիհ իւլ պէյան գումանեանդն՝ պիր սէնէյի միւթեմալաղ Մէմնուկը մոհրուսէտ տախի հարիգէ գաբրը մուամէլէ իճրա իտէկլէմէքտէ օյան միւտիրիյէթը ումումիյէսինին տահա պիր հիւսնի թարիգէ ճերէյանը մուամէլէսի իչուն պու քէրբէ Մ. Շէհիրլեան իշխիրաք էյլէմիշ տիր։ Պատէմու մէգբիւր իտարէտէ գայէթ էհվէն ֆիյաթ վէ շէրահթը միւթեմիլ իլէ խանի վէ մոպիլեա վէ էշեահ սաբրեի թիւճճարիյէ սիկուրթա իտուպ, ասհապզ մէսալիհին տօղրուտան տօղրույա միւրաճաաթլարընտա հասրլ օլաճագ ըրիմնեն եիւզտէ 3 թէրք իտէճէկի վէ գազա վուգուիտտ տէրագագ թազմին իտէճէկիրի թէտհհիւտ իտէր։

Միւտիրիյէթը ումումի Գալաթատա Իզմիրլի օղլու խանընարը Ն.օ. 10

Սթամսլոյտան շիպէտի՝ Լսկի-Զապթիյէ գուբրպինտ Ն. 50 սատաֆ Մարտիկ Լապյան

Ամթիատա Ա. Բանսա վէ Ն. Գուրբա

Իսքէնտերիյէտէ՝ Ս. Բ. Իզմիրիան։

ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԷՕՄԻԻՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԴՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

NORTH BRITISH MERCANTILE

ՆՈՐԱՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԳԸՆԹԱՅԻ

1809տա թէէսիս

Իսկ. Լիրասը

Իէրմայէսի	3,000,000
Սկիթիսի ագշէսի	5,978,946
1885 սէնէսի հասրլաթը	1,788,964

NORTHERN

INSURANCE COMPANY

ՆՈՐԱՀԸՐՆ ԷՇՈՒՐԸՆՍ

1836տա թէէսիս

Իսկ. Լիրասը

Սէրմայէսի	3,000,0080
Իհթիյաթ ագշէսի	3,134,34
1885 սէնէսի հասրլաթը	898,076

Սարիֆ իւլ պէյան իբի գումանեա էշվէն ֆիյաթլա վէ միւթեատիլ շէրահթլէ խանէ վէ էշեա վէ էմմաաի թիւճճարիյէ վէ սարէ սիկուրթա իտուպ, գազանրն վուգուրնատա աէրագտպ պէրմուաճիպը մուգավէլէ թազմին իտէրլեր։ Եանկրն ճիհէթինտէ թազմինաթ 15,000,000 Ինկ. լիրասը։

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍ

Maritime Insurance Cie.

Սէրմայէսի Ինկ. լիրասը 500,000 Իհթիյաթ ագշէսի Ինկ. լիրասը 120,000

Իշղու գումանեա էշվէն ֆիյաթլա վէ միւթեատիլ շէրահթլէ կէրէք վարօր վէ կէրէք եէէքեն սէֆինէսիյէ մէրուալ էմթասալ թիւճճարիյէ, կրուբօ վէ նոյի պէտէլի սիկուրթա իտէր։ Մուֆասսալ մալումաթ իչուն Գալաթատա Գօմիսիոն խանընտա մէգբիւր իւլ գումանեալարը աճէնթի Գ.ԱՌՆԻԿ Ե. ՍԵՐՈԲԵԱՆ միւրաճաաթ իթմէլի։

ՖՐԱՆԳՕ-ՀՕՆԿՐՈՒԱԶ

Իսթիգպալ թէէսինի իչուն Պուսաբէսթաե բէյանգօլու սիկուրթա շիրքէթի։

1857տե Ա.սթրիա-Մաճառիսթան իմբերաթօրլրը թարաֆընտան 7658 նումէրօլը ֆէրման իլէ թէէսիս օլունմադ արը։

Շիրքէթին սէրմայէսի	20,000,000 ֆրանգ
Մէկճուտը սանտրգ	10,000,000 »
Իհթիյաթ ագշէսի	12,000,000 »

Ումումի Շարգ վէ Թիւրքիա իչուն Տէրսաատէթտէ Տէրքէթօր Մ. ԷՕԳԵՆ ԲԱԲԱՐՕՐ
» » » » Սէր միւֆէթիշ Մ. ՆԱԶԱՐԻԷ ԵԱՆԶԵԱՆ
ԹԻՒՐԲԻԱ ՎԷ ՄԸՍՐ ՃԻԷԹԼԷՐԻՆՏԷ ՊԵՕՑՈՒՐԻ ԱՃԷՆԹԷԼԷՐ

Իսքենտերիյէ վէ Գահիրէ իչուն Մըսրը Պանգասը. Պէրութատա Օսմանլը Պանգասը. Սէլանիքտէ Ալլանիի Պանգասը Իզմիրտէ Թիւճճարը միւթէպէրանընան Պուլգանի վէ Պալքէճեան. Հալէպտէ Գէորգ վէ Սահակ Սէֆեան. Ադանատա Գասապրեան վէ Տաշյանճան. Մերսինա վէ Սպարթատա Շէրէֆէտտին վէ Տէրօռեան. Թրապիզոնա Օսմանլը Պանգասը. Ագշէհիրտէ Եօռկանը օղլու Մուրատ. Խարիրետէ Օսմանլը Պանգասը վէ զարիհիւմ.

Ֆրանգօ-Հօնկրուազ խմբնիգ իսթիգպալ շիրքէթի զարեթ սուհուլէթլի սուրէթտէ թէէսիմնաթ սիկուրթասը իլէ մէշղուլ օլմագտա արը. կէրէք պէօյիւք ատատպար վէ կէրէք էրքէք վէ գէշ չրճագլար իչուն պիր վագթը մուապյէնտէն սոնդրա, էզվէյճէ գաբարիրը օլան մէպալը էօտէնմէք իւզրե.

Զանն իտէրիզ ուզուն պօրու Խյուհաֆա միւհթաճ տրյիլ տիր. պիր ֆամիլիանդն պաշը պուսրլանան վէ եախսա չօլուգ չօճուգրը օլան պիր բէտէրին, կէրէք քէՆտիսինին վէ կէրէք այալ ու էվլատընդն իսթիգպալը թէէսինի իչուն տուշունմէսին. չինդի պիր ատէմին նասրլ բի կէՆՆիկի օլուբ, էզլէճէ տախի իսթիյարլրը օլաճագ արը. իչլեն պուսրարն տէֆի չարէտի իչչուն պու Շիրքէթ հէր պիր գօլայրլրը վէրմիշ տիր. սէնէլիք ուճագ վէ կէօգէ էէօրլէմէկ պիր մրգաար ագչէնին չիրքէթին սանտրզընա թէսլիմ օլունմագ իւզրե, չունդի հիշ պիր ատամ պիրէմէգ վագթի միրուրի իլէ նէ՞ հալ քէպպ էյլէյէճէք քէՆտի իսթիգպալի, վէ եախսա կէՆՆ եաղընտան վէճիֆամ (մոնքրատէն սոնդրու նէ՞ օլանմագ քէՆտի ալալ ու էվլատընդն հալի. ադանի իչչեն մուգատտէս պիր գօրքա պրէՆ պէՆէր սրնրքատա պուլունան պիր ատէմ իչիսն շիմտիտէն իսթիգպալին թէէսինի. Իվրօրանդն հէր պիր ճիհէթինտե պէՆ հէր պիր հիւբիմնէն թարիգ հէր ատամ իչիսն հիսապզը չիրքէթլեր պուլունմագտա արը, վէ բէՆպէր կիւրուհնտէն պալյարարագ իսքենտերիյէ թարլար իլէ իսքենտերօր էվլատարը վէ խանէնտան իսթիգպալ սիկուրթասընա տախիլ տիրլեր։ Ինչ-թէ պու շիրքէթլերին էՆ ՀԷՆՏ վէ էՆ միւեթպէր վէ էվրօրանդն հէր պիր պէդիյէ պանգալարընտան թասսանգ օլունմրզ օլան, վէ ատանրէն Ա.սթրիա-Մաճառիսթան «գօնթրոլը» թասհիգնտա պուլունան վէ 31 սէնէկերտէն պէրու տէվամ էթմէքտէ օլան Ֆրանգօ-Հօնկրուազ սիկուրթա շիրքէթի Թիւրքիանդն բարիթաթը պուլունան Տէրսաատէթտէ տախի 1880 սէնէսինտէն պէրու պիր միւտիրիյէթ Թէէսիս էթմիշ տիր։

1. Շիրքէթին խմբիգպալ թէէսինի իչչեն եաղրարը մուամէլաթընտա ֆազլա օլարագ սէնէտէ պիր տէ գուբա քէՆտի խարը պարֆիր. քեռնունը սանինին 30ընտա, Ա.սթրիա-Մաճառիսթան տէվլէթլերինին մուգավէլաթ մուհարիրլիկի վէ մանիյէ Նազրլրզը թասհը իտարէսինտէ. պէՆհէր գազանան նումէրօ մուամլատա 100էր Ինկիլիզ լիրասը ճանի 2500 ֆրանգ գազանճագ։

2. Սիկուրթա սէՆեսինտէ մանհուպ օլարագ 3 սէՆէլիք վերկիլէր վէ եախսա տահա զկյատէ էօսենմիշ օլար իսկ համիլինին շրքէթտէն խմբիգպալ իթմէքլիկէ հագդ ու սելլահիյէթի օլաճագ արը, սէՆէլիք ֆայիզ եիւզտէ 6յը կէչմէկյէրէք։

Պու շիրքէթ եանկրն վէ տէՆիզ սիկուրթասը մուամէլաթը իլէ տախի մէչղուլ արը։

Շիրքէթին միւեթպէրն վէ թէէսին օլուճմագ իւզրէ տէվկիլեր Էկիյէնին Տէրսաատէթտէ մէրքէզի պուլունան Օսմանլը Պանգասընը թասվիյէ էյլէրկի, վէ եախսա Էվրօրանդն էն մէշհուր վէ պէօյիւք պանգալարընտան քէսպը մուլիմմաթ սիզ օլաճագինիզիր։

ԲՕԼ ՖՕՅԱՃԵԱՆ

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԳԱԼՏԸՐԸՄՏԱ 80 ՆՈՒՄԷՐՕՏԱ

ԱՅՕԶԻ ՎԷ ՃԷՐՊԱՃԱԼԸԶԱՆ ՄԻՒՄԻԹԱԼԼԻԿ

ԱԼԷՔՍԱԹ ԹՈՒՄՃԱՃԱՐԸ

Մէգքիւր մաղազասա կէօզ